

CAPITAL LGBTTTI



Guía de viaje en CDMX | Mexico City Travel Guide



CIUDAD DE MÉXICO
CAPITAL DE LA TRANSFORMACIÓN

SECRETARÍA
DE TURISMO

CDMX
CIUDAD DE MÉXICO



TURISMO
DE COLORES





Carta de **Bienvenida**

La Ciudad de México es un faro de inclusión y diversidad en América Latina. Como una de las urbes más progresistas del continente, ha construido un entorno donde todas las formas de amar y de ser son respetadas y celebradas. Gracias a políticas públicas humanistas, la capital se ha consolidado como un destino turístico LGBTTTI reconocido por el respeto a todas las expresiones y su vibrante escena cultural. Aquí, la libertad es un derecho inquebrantable, y la ciudad lo demuestra con cada espacio, evento y celebración.

El compromiso de la Ciudad de México con la diversidad se ha fortalecido en las últimas dos décadas, promoviendo políticas de inclusión y derechos humanos que garantizan el respeto y la seguridad de todas las personas. Gracias a estos avances, la CDMX ha sido galardonada en múltiples ocasiones como uno de los mejores destinos LGBTTTI del mundo, destacando en *rankings* internacionales por su hospitalidad y oferta cultural.

Uno de los eventos más emblemáticos de la ciudad es el *Pride Parade*, que cada año inunda de color y alegría el Paseo de la Reforma. Con cientos de miles de asistentes, esta marcha no solo es una celebración, sino una manifestación de resistencia y orgullo que refleja el espíritu libertario de la CDMX. Desde representaciones espectaculares hasta expresiones artísticas y culturales, el *Pride* es una de las mayores concentraciones de diversidad en América Latina y un imperdible para quienes buscan vivir la esencia vibrante de la ciudad.

En esta guía te llevaremos a descubrir los rincones más icónicos de la comunidad LGBTTTI en la CDMX. Porque en esta ciudad, el amor no solo es libre, sino que también es celebrado con orgullo, respeto y alegría. Bienvenidx a un destino donde la diversidad es el alma de su esencia.

Cordialmente,

Alejandra Frausto Guerrero

Secretaria de Turismo de la Ciudad de México



Welcome Letter

Mexico City is a beacon of inclusion and diversity in Latin America. As one of the most progressive cities on the continent, it has cultivated an environment where all ways of loving and being are respected and celebrated. Thanks to humanist public policies, the capital has established itself as an LGBTTTI tourist destination recognized for its respect for all expressions and its vibrant cultural scene. Here, freedom is an unwavering right, and the city demonstrates this with every space, event, and celebration.

Mexico City's commitment to diversity has strengthened over the past two decades with the promotion of policies that prioritize inclusion and human rights, ensuring respect and safety for all individuals.

Thanks to these advances, Mexico City has been awarded multiple times as one of the best LGBTTTI destinations in the world, standing out in international rankings for its hospitality and cultural offerings.

One of the most emblematic events in the city is the Pride Parade, which each year floods the Paseo de la Reforma with color and joy. With hundreds of thousands of attendees, this parade is not only a celebration but also a manifestation of resistance and pride that reflects the libertarian spirit of Mexico City.

From spectacular performances to artistic and cultural expressions, Pride is one of the largest concentrations of diversity in Latin America and a must-see for those looking to experience the vibrant essence of the city.

In this guide, we invite you to discover the most iconic corners of the LGBTTTI community in Mexico City. Because in this city, love is not only free but also celebrated with pride, respect, and joy. Welcome to a destination where diversity is the essence of its soul.

Best regards,

Alejandra Frausto Guerrero

Secretaria de Turismo de la Ciudad de México

Directorio



Clara Marina Brugada Molina

Jefa de Gobierno de la Ciudad de México

Alejandra Frausto Guerrero

Secretaría de Turismo de la Ciudad de México

Carlos Martínez Velázquez

Director General del Fondo Mixto
de Promoción Turística

Jennie Shrem Serur

Directora General del Instituto
de Promoción Turística

Katia Vanessa López González

Directora General de Competitividad Turística

Jorge Guerrero Carrasco

Director General de Servicios al Turismo

Manuel Zepeda Mata

Director General de Equipamiento Turístico

Abrahamsini Christian Llanos Haro

Coordinador de Promoción Turística
Nacional e Internacional

Iván Israel Ruiz Vargas

Coordinador de Estrategias de Mercadotecnia

Fernanda Balmaceda

Head of Print

Gustavo Hernández

Director de Arte

Mariana Castillo Hernández,
Andrea Mendoza Galindo,
Tonatiuh Higareda, Armando
Ortega, Ulises Rodríguez
Eleuterio, Nara Viktoria,
Eduardo Peraza Fotografía,
Victoria Vera

Colaboradores

Jorge Rubio

Cuidado de Edición

Melisa Larios

Traducción

Araceli Calderón

Corrección de Estilo

Lilia Ugalde

Client Partnerships Director



Agradecimiento especial a: Hilda Téllez Lino y Mariano Osoreo Soler (Infinity Gay Lesbian Travel) por su apoyo y colaboración en la elaboración de la presente guía.

Contenidos

Table of contents



- 06 CDMX orgullosamente diversa / Mexico City, Proudly Diverse
- 08 Guía de recomendaciones / Recommendations Guide
- 09 Tours en CDMX / Tours in Mexico City
- 12 Espacios culturales / Cultural Spaces
- 20 Experiencias gastronómicas / Gastronomic Experiences
- 30 Bares y antros / Bars and Clubs
- 40 Hoteles / Hotels
- 48 5 banderas: orgullo en cada color / 5 flags: Pride in Every Color
- 49 Glosario / Glossary
- 50 Agenda: Queerendario / Queerendar
- 54 Mapa de movilidad / Mobility Map
- 56 Mapa Zona Centro / Downtown Map
- 57 Mapa Zona Sur / South Zone Map
- 58 Mapa Zona Rosa / Zona Rosa Map
- 59 Mapa Zona Reforma / Reforma Map
- 60 Mapa Zona Condesa-Roma / Condesa-Roma Map
- 61 Mapa Zona Polanco / Polanco Map
- 62 Turismo sobre ruedas / Tourism on Wheels
- 63 Directorio de fundaciones y asociaciones LGBTTTI en CDMX /
Directory of LGBTTTI foundations and associations in Mexico City
- 64 Módulos de atención turística / Tourist Information Stands

CDMX **Orgullosamente diversa** Mexico City **Proudly Diverse City**

Avances clave en derechos y turismo LGBTTTI
Key progress in LGBTTTI rights and tourism

Matrimonio igualitario

Primera ciudad de América Latina en legalizarlo.

Same-sex Marriage

First Latin American city to legalize it.

Adopción por parejas del mismo sexo

Familias LGBTTTI pueden adoptar legalmente.

Adoption by same-sex couples

LGBTTI families can legally adopt children.

Seguridad social igualitaria

Parejas del mismo sexo acceden a pensión y seguro.

Same-sex social security

Same-sex couples have access to pensions and insurance.

Mejor destino urbano LGBTTTI

Reconocido en los LGBT+ Travel Awards por su carácter incluyente y oferta diversa.

Best LGBTTTI Urban Destination

Recognized at the LGBT+ Travel Awards for its inclusive nature and diverse offering.

Pasaporte no binario

México: Décimo sexto país que permite marcar "X" en la casilla de sexo para no especificar su género.

Non-binary Passport

Mexico: Sixteenth country where people can mark "X" in the sex box to not specify their gender.

Ley Paola Buenrostro

Tipifica el transfeminicidio como delito.

Segunda entidad en México que protege legalmente a las mujeres trans.

Paola Buenrostro Act

It classifies trans femicide as a crime. Second Mexican state to legally protect trans women.

Derechos legales Legal Rights

Salud e inclusión Healthcare and inclusion

Turismo, cooperación e inclusión Tourism, cooperation and inclusion

Cultura y arte Culture and arts

No más ECOSIG

Prohibidas las terapias de conversión.

ECOSIG banned

Prohibition of conversion therapies.

Unidad de salud integral para personas trans

+33 mil servicios de atención médica y comunitaria.

Comprehensive health unit for trans people

+33,000 healthcare and community services.

Infancias trans

Acta con género autopercibido desde los 12 años.

Trans Kids

Certificate of self-perceived gender since age 12.

Distintivo Queer Destination Committed

Primera capital americana con sello de turismo inclusivo para la comunidad LGBTTTI.

Queer Destination Committed Distinction

First American capital to receive an inclusive tourism seal for the LGBTTTI community.

1er Diálogo Web de la Red Latinoamericana de Ciudades Arcoiris

CDMX lidera el diálogo regional contra la discriminación LGBTTTI, promoviendo buenas prácticas y políticas públicas con enfoque interseccional.

1st Web Dialogue of the Latin American Network of Rainbow Cities

Mexico City leads the regional dialogue against LGBTTTI discrimination, promoting good practices and public policies with an intersectional approach.

Museo de Arte Transfemenino

Único en América Latina dedicado al acervo artístico de mujeres trans desde la década de 1970. Fundado por Rojo Génesis y Sofía Moreno.

Museum of Arts Transfemenino (Museum of Trans Feminine Art)

Only museum in Latin America dedicated to the artistic heritage of trans women since the 1970s. Founded by Rojo Génesis and Sofía Moreno.



¡A QUIÉN LE IMPORTA... A DONDE VAYA! *I'm coming out!*

POR TONATIUH HIGAREDA

Escondidos, entre callejones, a la luz de la noche y sin hacerlo público, así fue durante décadas ser parte de la comunidad LGTBTTI en esta ciudad. No obstante, gracias a la lucha de colectivos en el siglo pasado, fue como lograron tomar la ciudad y hacerla suya. Y hoy en día es posible recorrer estas rutas libremente portando el orgullo de ser quienes somos.

Hidden, among alleys, in the light of night, and without making it public, this was how, for decades, people were part of the LGTBTTI community in this city. However, thanks to the struggle of collectives in the last century, they took over the city and made it their own. And today, it's possible to walk these routes freely, proud of who we are.

La Zona Rosa empieza en la Glorieta de Insurgentes, un punto de reunión para la comunidad desde hace años. Caminar por Amberes no solo significa que estás buscando fiesta, sino que, con una oferta de más de 50 bares y centros nocturnos, la comunidad ha contribuido a dar mayor visibilidad y a recuperar una de las zonas con más historia de la ciudad, haciendo que esta calle sea el epicentro de la diversión. Por allá de la década de 1950, no era raro encontrarse con figuras como Pita Amor, Rocio Durcal o Juan Gabriel en cafetines y bares. Entra sin pena a las *sex shops* de Génova o a las tiendas de arneses y *jackstraps*. Incluso, hasta una librería de temáticas *queer* se instauró en la calle de Niza.

Reforma, al norte de la Zona Rosa, ha sido testigo de la lucha *queer*. Desde 1980 la marcha del orgullo se realiza aquí. De norte a sur, te darás cuenta de que es la avenida más LGTBTTI-friendly de toda la CDMX. Visita bares como el Fifty Mills o el Cityzen, en el rascacielos de Sofitel. De ahí puedes ir a Polanco para conocer el bosque de Chapultepec, sus museos y la oferta gastronómica, o bien, recorrer la Alameda hasta llegar al Centro Histórico.

Durante muchos años, aquel parque fue lugar de ligue para la comunidad; sin embargo, el recorrido obligado es por la calle de República de Cuba, y al llegar al Eje Central no olvides voltear a ver el teatro Blanquita, en donde el cabaret fue el pan de cada semana y Aventurera, la historia de un hombre que se viste de mujer para huir de la justicia, llenaba sus butacas. La Purísima, el Museo de Memoria y Tolerancia o Divina son muestra de la diversidad de actividades de entretenimiento y cultura que ofrece el Centro Histórico.

Zona Rosa begins at Glorieta de Insurgentes, a meeting point for the community over the years. Walking through Amberes doesn't just mean you're looking for a party; with more than 50 bars and nightclubs, the community has contributed to raising the profile and restoring one of the city's most historic areas, turning this street into the epicenter of fun. Back in the 1950s, it wasn't uncommon to run into figures like Pita Amor, Rocio Durcal, or Juan Gabriel in cafes and bars. Wander freely into the sex shops on Génova Street or the harness and jackstrap stores. There's even a queer-themed bookstore on Niza Street.

Reforma, north of the Zona Rosa, has seen the queer struggle up-close. The Pride parade has been held here since 1980. From north to south, you'll see it's the most LGTBTTI-friendly avenue in all of Mexico City. Visit bars like Fifty Mills or the Cityzen, in the Sofitel skyscraper; then head to Polanco to explore Chapultepec Park, its museums, and its gastronomic offerings, or walk down the Alameda to the Historic Downtown.

For many years, that park was a hotspot for the community. However, the mandatory stop is República de Cuba Street, and upon reaching Eje Central, don't forget to take a look at the Blanquita Theater, where cabaret was the weekly staple and Aventurera (the story of a man who dresses as a woman to escape justice) filled its seats. La Purísima, Museo de Memoria y Tolerancia (Museum of Memory and Tolerance), and Divina are examples of the diverse entertainment and cultural activities offered by the Historic Downtown.



Centro Histórico Foto: Nara Viktoria



Plaza Río de Janeiro Foto: Shutterstock



Un poco más al Poniente se encuentra Polanco, un elegante barrio conocido por su sofisticación. Mirar hacia arriba es sorprenderse con las casas de verano de la extinta clase alta porfiriana que hoy se han convertido en tiendas de lujo. Cihuah, por ejemplo, es un centro cultural y tienda que ofrece productos de diseño 100% LGBTQTTI. Si quieres disfrutar de un espectáculo muy elaborado y pulido de imitadores visita el Salón Gardenia; mientras tanto, los cubiertos no dejan de sonar en la gran oferta de restaurantes de Polanquito, la zona gastronómica de esta colonia.

Una réplica del David de Miguel Ángel recibe a los visitantes de la Roma-Condessa y los espacios son aptos para todos los colores del arcoíris. Revuelta Queer House, por ejemplo, funge desde 2023 como centro cultural y galería de arte. No importa qué busques, la condechi lo tiene: cafeterías de especialidad, hoteles con sello LGBTQTTI, fiestas alternativas de *house* y *techno* en Fünk, o disfrutar del romance vespertino en los parques España y México.

Por último, entra al sur de la CDMX por la colonia Álamos para visitar a la actriz trans Roshell Terranova, considerada la madre de todas las *drag queens* mexicanas. Esta zona de la ciudad se siente femenina y feminista. Visita la famosa Casa Azul que perteneció a Frida Kahlo y que hoy, como museo, resguarda gran parte de su obra. Asimismo, encontrarás las exposiciones y conferencias de U-tópicas, un centro interseccional feminista.

Y como dice Alaska: "Mi destino —turístico— es el que yo decido, el que elijo para mí".

Go West, and you'll find Polanco, an elegant neighborhood known for its sophistication. If you look up, you'll be amazed by the summer homes of the extinct Porfirian upper class, which have now been turned into luxury stores. Cihuah, for example, is a cultural center and store offering 100% LGBTQTTI designer products. If you want to enjoy a highly elaborate and polished imitation show, visit Salón Gardenia; and when you get hungry, don't miss the wide variety of restaurants in Polanquito, the neighborhood's gastronomic district.

A replica of Michelangelo's David welcomes visitors to the Roma-Condessa neighborhood, where all the spaces cater to all colors of the rainbow. Revuelta Queer House, for example, has been a cultural center and art gallery since 2023. Whatever you're looking for, Condessa has it all: specialty coffee shops, LGBT-friendly hotels, alternative house and techno parties at Fünk, or enjoying afternoon romance in the España and México parks.

Finally, head south of the city to the Álamos neighborhood and visit trans actress Roshell Terranova, mother of all Mexican drag queens. This area of the city feels feminine and feminist. In Coyoacán, visit the famous Blue House that belonged to Frida Kahlo and now houses much of her work as a museum. You'll also find exhibitions and lectures at U-tópicas, an intersectional feminist center.

And as Robyn says: "I keep dancing — or touring — on my own (or not)."



Centro Cultural de la Diversidad

COLUMA 261 Y 267, ROMA NORTE, CUAUHTÉMOC
IG: @ccd_mx

Se posicionó como un refugio para todos. Aquí, la diversidad se celebra a diario con talleres, charlas y eventos que empoderan a la comunidad LGBTTTI. Su agenda es grande y continua, y siempre hay una muestra artística con la que te identificarás. Es garantía de que te sentirás como en casa.

It is a haven for everyone. Here, diversity is celebrated daily with workshops, talks, and events that empower the LGBTTTI community. Its schedule is extensive and ongoing, and there's always an art exhibition you'll identify with. It's guaranteed to make you feel right at home.

Centro Cultural Helénico

AVENIDA REVOLUCIÓN 1500, GUADALUPE INN,
ÁLVARO OBREGÓN
IG: @centro_cultural_helenico

Con una trayectoria de apoyo a las artes escénicas, este centro cultural ha presentado obras que visibilizan la diversidad y promueven el diálogo. Mientras la danza y las disciplinas actorales han sido relacionadas negativamente a la homosexualidad, aquí se celebran y practican con completa libertad y respeto. Además su cartelera cambia continuamente, ¡échale un ojo!

With a long history of supporting the performing arts, this cultural center has presented works that highlight diversity and promote dialogue. While dance and acting have been negatively associated with homosexuality, both are

celebrated and practiced here with complete freedom and respect. Plus, its program changes constantly. Check it out!

Centro Cultural Teatro Carlos Pellicer

AVENIDA MEXICO 5682, LA NORIA, XOCHIMILCO
IG: @teatro-carlos-pellicer

Carlos Pellicer fue un poeta y dramaturgo que si bien nunca reveló su orientación sexual, su obra es un referente de la literatura homosexual mexicana. En honor a él se creó este espacio teatral que, como muchos otros, ha acogido obras y artistas que abordan temáticas LGBTTTI.

Carlos Pellicer was a poet and playwright, and although their sexual orientation was never revealed, their work is a benchmark of Mexican homosexual literature. This theater space was created in their honor, which, like many others, has hosted works and artists that address LGBTTTI themes.

CIHUAH

HAVRE 68 PLANTA BAJA, JUÁREZ, CUAUHTÉMOC
IG: @cihuahstore

Este colectivo se enfoca en la visibilidad y empoderamiento de las mujeres diversas y las disidencias sexuales. Cuenta con una tienda de diseño 100% mexicano y *queer*. Aquí encontrarán prendas únicas hechas por y para la comunidad.

This collective focuses on the visibility and empowerment of diverse women and dissident sexualities. It homes a 100% Mexican and queer design store. Here you'll find unique clothing made by and for the community



Museo Frida Kahlo - Foto: Shutterstock

Glitteriana

BUCARELI 168, CENTRO, CUAUHTÉMOC
IG: @glitteriana

Más que una galería, un gabinete de curiosidades. Adéntrate en la disidencia ciudadana: moda, *performance*, arte plástico y residencias artísticas, dando visibilidad a más de cien artistas nacionales e internacionales.

More than a gallery, a cabinet of curiosities. Delve into the city's dissidence: fashion, performance, plastic art, and artistic residencies, giving

visibility to more than one hundred national and international artists.

Lolita Pank

SOR JUANA INÉS DE LA CRUZ 91, SANTA MARÍA LA RIBERA, CUAUHTÉMOC
IG: @lolitapank

Ser paaank es más que una actitud, es una filosofía. Este espacio está pensado por mujeres y para mujeres dentro de la comunidad. Las disidencias en este centro independiente exponen diversos temas relacionados con las preocupaciones y luchas feministas.



Museo Universitario del Chopo Foto: Shutterstock

Being paank is much more than an attitude, it's a philosophy. This space is designed by women for women within the community. Dissidents at this independent center present various topics related to feminist concerns and struggles.

Museo Frida Kahlo

LONDRES 247, DEL CARMEN, COYOACÁN
IG: @museofridakahlo

Que si era lencha, que sí no, que si andaba con Chabela Vargas... Más allá de su polémica bisexualidad, este museo (antes su casa) recorre la progresión artística de Kahlo. Obras impactantes como "Frida y la cesárea" se hallan entre sus paredes, y el estudio o su cama ayudan a entender la visión de la pintora.

Whether she was a dyke or not, whether she dated Chabela Vargas... Beyond her controversial bisexuality, this museum (formerly her home) traces Kahlo's artistic progression. Striking works like "Frida and the Caesarean Section" can be found here, and her studio and bed help us understand the painter's vision.

Museo Memoria y Tolerancia

AVENIDA JUÁREZ 8, CENTRO HISTÓRICO, CUAUHTÉMOC
IG: @museomyt

El orgullo tiene historia. Recorrer sus pasillos es atravesar las tragedias de los grupos más marginados de la sociedad. Además de la lucha LGBTTTI, se abordan distintos crímenes contra la humanidad y el Holocausto. Su curaduría invita a tomar acción: respetar la diversidad y la inclusión.

Pride has a history. Walking its halls is like experiencing the tragedies of society's most marginalized groups. In addition to the LGBTTTI struggle, various crimes against humanity and the Holocaust are addressed. Its curatorship invites us to take action: respect diversity and inclusion.

Museo Regional Altepetlcalli

AVENIDA YUCATÁN NORTE, S/N, VILLA MILPA ALTA, MILPA ALTA
FB: Museo Regional Altepetlcalli

En la periferia de la ciudad, Milpa Alta se erige como una región de respeto a las culturas originarias. Este museo explora la diversidad cultural y las expresiones humanas a lo largo del tiempo. Eventos de rock para la comunidad LGBTTTI y talleres de diversidad lingüística la posicionan como un centro *queer-friendly*.

Milpa Alta, in the outskirts of the city, stands as a region of respect for indigenous cultures. This museum explores cultural diversity and human expression throughout time. Rock events for the LGBTTTI community and linguistic diversity workshops position it as a queer-friendly center.

Museo Universitario del Chopo

DOCTOR ENRIQUE GONZÁLEZ MARTÍNEZ 10, SANTA MARÍA LA RIBERA, CUAUHTÉMOC
IG: @musedelchopo

Un icono cultural para la comunidad LGBTTTI que desde su apertura se comprometió a ser un espacio seguro para la diversidad de género y de orientación sexual. Además, fue uno de los



Foto: Shutterstock



primeros museos en albergar exposiciones de temáticas *queer* y hasta ciclos de cine con estos temas. Hoy es la sede del Festival Internacional por la Diversidad Sexual.

A cultural icon for the LGBTTTI community, it is strongly committed to being a safe space for gender and sexual orientation diversity since its opening. It was also one of the first museums to host exhibitions on queer themes and even

film series on these topics. Today, it hosts the International Festival for Sexual Diversity.

Salón Silicón

TEHUANTEPEC 223, ROMA SUR, CUAUHTÉMOC

IG: @salonsilicon

Un espacio que explora la disidencia sexual a través del arte contemporáneo. Aquí encontrarás exposiciones atrevidas y *performances* de



Foto: Eduardo Peraza

artistas tanto mexicanos como de otras partes del mundo que te harán sonar el abanico. En este espacio se gesta el arte ciudadano actual y es uno de los foros vanguardistas para la escena cultural *queer*.

It is a space that explores sexual dissidence through contemporary art. Here you'll find daring exhibitions and performances by artists from both Mexico and around the world that will make you want to vogue. This is the birthplace of contemporary urban art and is one of the cutting-edge forums for the queer cultural scene.

Somos Voces

NIZA 23, JUÁREZ, CUAUHTÉMOC

IG: @somosvoces

Una opción literaria si estás en la colonia Juárez, que se ha convertido en la sede de eventos como el Foro Taller de Tango Queer. Además es un espacio artístico donde se explora la bisexualidad. Mientras muchas letras son invisibles, aquí todas tienen cabida.

A literary option if you're in the neighborhood Juárez, which has become the venue for events like the Queer Tango Workshop Forum. It is also an artistic space where bisexuality is explored.



Utopías - Foto: Cortesía

While much literature is invisible, all have a place here.

Teatro bar El Vicio

MADRID 13, DEL CARMEN, COYOACÁN

IG: @elvicioteatro

Otro lugar muy querido de la comunidad LGBTTTI, en donde sus asistentes han sido testigos del nacimiento y ascenso de talentos y voces disidentes. Con espectáculos de cabaret, drag y comedia, este teatro bar es un espacio de libertad y risas que ha abrazado a la comunidad LGBTTTI por años. ¡Checa su cartelera!

Another beloved spot for the LGBTTTI community, where many dissident talents and voices are born and raised. This cabaret, drag, and comedy theater bar is a space of freedom and laughter that has embraced the LGBTTTI community for years. Check out their calendar!

U-tópicas

FELIPE CARRILLO PUERTO 60, VILLA COYOACÁN, COYOACÁN

IG: @u_topicasmx

Una librería al sur de la ciudad que tiene como compromiso fomentar el diálogo y la creación literaria. No solo es un espacio para la compra de literatura *queer*, sino también un foro para presentaciones de libros y ciclos de confe-

rencias. También, son partidarios de la teoría interseccional: la lucha es de género, sexual, racial y de clase.

This bookstore in the south of the city is committed to fostering dialogue and literary creation. It's not only a space for purchasing queer literature, but also a forum for book presentations and lecture series. They also embrace intersectional theory: the struggle is gender, sexual, racial, and class-based.

Utopías de Iztapalapa

TRECE UTOPIAS EN DISTINTOS PUNTOS DE LA ALCALDÍA

IG: @utopias_iztapalapa

Estos centros culturales transformaron el tejido social en Iztapalapa, al ofrecer talleres y actividades que fomentan la inclusión y el respeto a la diversidad. Promueven el deporte, el arte y la cultura. Cada utopía cuenta con distintas iniciativas, desde acciones en favor de las infancias *queer* hasta la temprana detección de VIH y otras ITS.

These cultural centers transformed Iztapalapa's social structure by offering workshops and activities that foster inclusion and respect for diversity. They promote sports, art, and culture. Each utopia offers various initiatives, from actions supporting queer children to early detection of HIV and other STIs.





COMPARTIR LA COMENSALIDAD DIVERSA Y AMOROSA

Sharing a diverse and loving commensality

POR MARIANA CASTILLO HERNÁNDEZ

Restaurantes, cafeterías y espacios que tienen algo rico para celebrar la juntanza, la afinidad y la búsqueda de un mundo más justo: que comer y beber sean un vehículo para dialogar y gozar.

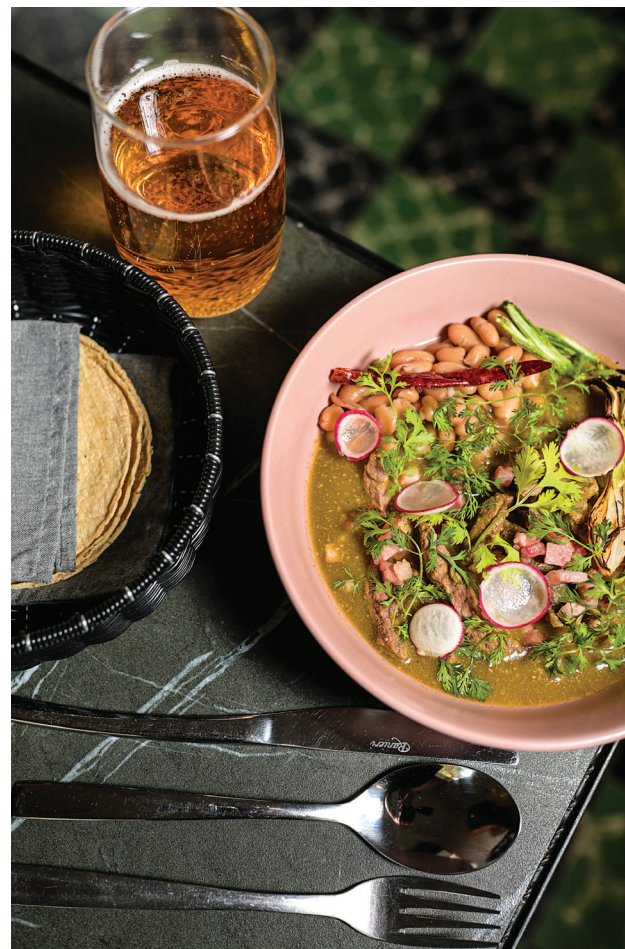
Estos espacios son amigables y celebran la diversidad desde varias aristas, más allá del lavado arcoíris y las ediciones especiales multicolor, pues se sabe que la lucha por los derechos LGTBTTI se relaciona con diversas desigualdades sociales que afectan a la comunidad.

En el ámbito de la alimentación, ¿sabías que el Programa Mundial de Alimentos de la Organización de las Naciones Unidas ha hecho hincapié en la necesidad de visibilizar la discriminación que amenaza las condiciones de vida básicas de la comunidad, como ocurre con la seguridad alimentaria? Hagamos equipo a través de la comensalidad.

Restaurants, coffee shops, and spaces with something tasty to celebrate togetherness, shared interests, and the search for a fairer world. May food and drinks become the vehicle for dialogue and enjoyment.

These friendly places celebrate diversity from different angles, beyond rainbow washing and multi-colored special editions, as we know that the fight for LGTBTTI rights is closely related to social inequalities that have an impact on the community.

And speaking of food, did you know that the UN World Food Programme has emphasized the need to make discrimination visible, as it threatens the community's basic life conditions as well as food security? Let's team up through commensality.



Tierra Adentro - Foto: Alex Padilla



Ágora Café

ACAPULCO 13-B, ROMA NORTE, CUAUHTÉMOC
IG: @agora.cafe.cde

Esta cafetería y espacio cultural y de encuentro está dirigido a la comunidad de mujeres LGBTQ+. Creado por Alma Luna "Azul" y Ana Laura Juárez, quien prendió la primera chispa durante la pandemia y abrió en 2021. Ahí, además de tomarte un café o una deliciosa bebida, se generan conversaciones, goces y reflexiones sobre la diversidad. Su café es orgánico y lo compran directamente a productores de los Altos de Chiapas. No te vayas sin probar la horchata de cacao y pregunta por sus novedades en *snacks* y alimentos. También puedes encontrar libros y accesorios *pride*.

This coffee shop, a cultural and meeting place, is aimed for the LGBTQ+ women's community. Created by Alma Luna "Azul" and Ana Laura Juárez, who lit the first spark during the pandemic, it opened in 2021. In addition to savoring some coffee or a delicious beverage, conversations, enjoyment, and reflection on diversity are present here. Their coffee is organic and purchased directly from producers in the Highlands of Chiapas. You can't miss their cacao horchata and ask about their new snacks and food. You can also find books and Pride accessories.

Berta

RÍO HUDSON 15, CUAUHTÉMOC, CUAUHTÉMOC
IG: @bertasinh

Elí Varscher, Gaia Lampreabe y Sabrina Crotogini son tres amigas que abrieron este bistró que tiene como premisa la libertad al plato, en la copa y en la vida. Nuevecito en la oferta

capitalina, ofrece vinos amables de beber y no tan convencionales, milanesas golosas, pan con mantequilla y limón, empanada de rabo, tostadita de pipián, cremoso de chocolate, martinis al punto y especialidades que se van inventando porque la creatividad es espontánea.

Friends Eli Varscher, Gaia Lampreabe, and Sabrina Crotogini opened this bistro with the premise of freedom on the plate, in the glass, and in life. A new addition to the capital's variety, it offers easy-drinking, unconventional wines, indulgent milanesas, bread with butter and lemon, oxtail empanada, pipian toast, chocolate cream, perfectly-made martinis, and freshly invented specialties, because creativity is spontaneous.

Birriosa

DR. ENRIQUE GONZÁLEZ MARTÍNEZ 13,
SANTA MARÍA LA RIBERA, CUAUHTÉMOC
IG: @birriosa.mx

Alejandro Dunga estudió gastronomía y se dedicó al periodismo durante una década. Decidió emprender en 2023 haciendo *dumplings* de birria, veganos, con ingredientes especiales que se ofrecen desde una ventana y se venden a pie de calle en platos de colores al estilo de las taquerías nacionales. Es así como el juego entre las cocinas asiática, americana y mexicana está presente. Además, ofrecen deliciosos postres como galletas y versiones dulces de *dumplings*.

Alejandro Dunga majored in Gastronomy and worked in journalism for a decade. In 2023, he decided to start a business with birria, vegan, and special dumplings that are sold from a window, street-side, and in colorful plates, much like Mexican taquerias. This brings together Asian, Ameri-



Birriosa - Foto Cortesía

can, and Mexican cuisines. They also sell delicious desserts like cookies and sweet dumplings.

Café Pacífico

VARSOVIA 37, JUÁREZ, CUAUHTÉMOC
IG: @cafepacifico37

Si buscas comida para todos, esta es una alternativa segura, amable y con opciones muy antojables. Sus bebidas con café, chocolate y té seguro te gustarán: hay desde *flat white* pasando por *golden milk*. También hay cervezas de jengibre o artesanales y opciones frías como el *ginger brew*. Una de sus especialidades son los bagels y hay uno muy goloso de chilaquiles; también están las enchiladas o los chilaquiles

Pacífico. Para tomar en cuenta: te hacen un 10% de descuento si llegas en bici y los sábados tienen *brunch* todo el día.

If you're looking for "everyone-friendly" food, this is a safe shot with very craveable options. You will love their coffee, hot chocolate, and teas ranging from flat whites to golden milk. They also offer ginger and craft beers, and cold options like ginger brew. Bagels are one of their specialties, as well as their delicious chilaquiles. They also offer enchiladas and Pacifico chilaquiles. Note: if you ride a bike to their location, you get a 10% discount; they also have an all-day brunch on Saturdays.



Cardín. Foto: Corpesa



Cardín

COAHUILA 68, ROMA NORTE, CUAUHTÉMOC

IG: @cardinpasteleria

Esta pastelería fue creada en 2013 por Ricardo González Foyo, chef panadero y propietario, quien comenta que iniciaron con el servicio de *catering* y luego fueron creciendo. En 2022 abrieron el local que hoy en día ofrece cuacks, su versión mejorada del pastelito empacado con nombre de ganso. Cada año, durante el mes del *pride*, se han caracterizado por tener postres únicos, como los ositos cariñositos diversos, los patitos de hule *kinky*, el pastel arcoíris o la paleta helada *trans* de maracuyá. Su llamado es a vivir una experiencia de sabor que te hará sentirte libre de ser quien eres.

This bakery started as a catering service in 2013 and was founded by Ricardo González Foyo, the baker and owner. In 2022, they opened their current location, offering products like the cuacks, their improved version of a commercial cake-snack named after a goose. Every year during Pride month, they have had unique desserts like the Diverse Care Bears, the Kinky Rubber Ducks,

Rainbow Cake, and the Passion Fruit Trans Pop-sicle. Their goal is to provide a flavor experience that makes you feel free to be yourself.

Charco

MEDELLÍN 221, ROMA SUR, CUAUHTÉMOC

IG: @charco.mx

María Paula Etchebehere es una *sommelière* uruguaya de nacimiento y mexicana por elección. En 2024 lanzó Charco, su importadora de vinos y licores que ofrece jiribilla y una amplia oferta de bebidas. La sugerencia especial que nos da es probar los vinos bajacalifornianos de Pouya Wines de Fernanda Parra y Roxana Romero, quienes usan uvas orgánicas para lotes pequeños.

Sommelière María Paula Etchebehere is Uruguayan by birth but Mexican by choice. In 2024 she launched Charco, her wine and spirits importer which offers jiribilla and a wide selection of drinks. Her special suggestions are the Baja California wines from Pouya Wines owned by Fernanda Parra and Roxana Romero, who use organic grapes to produce small batches.

Glaciar: Libros Helados

ALFONSO HERRERA 35, SAN RAFAEL, CUAUHTÉMOC

IG: @libroshelados

Esta heladería-librería, que abrió sus puertas en 2023, une las pasiones de Alfonso Santiago y Daniel Bolívar: edición independiente, literatura, artes visuales, diseño e ilustración, así que hallarás libros y fanzines de autorxs de todo tipo, incluyendo *queer* y feministas. Su premisa es acercar historias diversas que enriquezcan la comprensión del mundo y fomenten la empatía. Sus helados son a base de yogur y además le agregan sabores diferentes cada semana. En junio encontrarás taro, mango y limón. Este alimento es el gancho fresco para invitar a que todas las personas se acerquen sin miedo a habitar el espacio y hacerlo suyo.

This ice-cream parlor and bookshop opened in 2023, bringing together Alfonso Santiago's and Daniel Bolívar's passions: independent publishing, literature, visual arts, design, and illustration. In here you can find books and fanzines from all kinds of authors, including queer and feminists. Their goal is to share diverse stories, helping enrich the understanding of the world and fostering empathy. Their yogurt-based ice-creams have different flavors every week: taro, mango, and lemon are the flavors for June. This fresh hook invites everyone to come fearlessly, inhabit the space, and own it.

La Caña

DR. ERAZO 26, DOCTORES, CUAUHTÉMOC

IG: @lacanamarisqueria

Baila, come y bebe que la vida es breve. Cocina jarocho de cepa y sin pretensiones, chelita y

otros *drinks* para brindar y una oferta musical y cultural variada, es lo que distingue a este punto de encuentro para la comunidad gestionado por Ali Gua Gua, cantante y compositora, y su equipo de mujeres que son parte de una cooperativa llamada Viva la Doctores. Verás que el buen ambiente y la sabrosura son los sellos de esta marisquería-bar que genera colectividad.

Music, food, and shots, because life is short. Unpretentious, traditional Jarocho (Veracruz) cuisine, beer and other drinks to toast, and a varied musical and cultural offering are essential in this community gathering spot run by Ali Gua Gua, singer and songwriter, and her team of women who are part of a cooperative called Viva la Doctores. A good atmosphere and delicious food are the hallmarks of this seafood bar that fosters community.

Maíz de cacao

CÓRDOBA 148, ROMA, CUAUHTÉMOC

IG: @maizdecacao

Mardonio Carballo, poeta y periodista nahua, abrió en 2019 este espacio que él define como un centro de investigación que comparte y genera inercias sociales. Su carta es un homenaje a la cocina huasteca, y a las personas que la conocen y ejecutan, pero también a las lenguas, a la dignidad y a la creatividad. Deléitate con tortillas, tamales, atoles, moles, bebidas a base de cacao, panes y mucho más.

In 2019, Nahuatl poet and journalist Mardonio Carballo opened this space which he defines as a research center that shares and creates social inertia. Its menu pays homage to Huasteca cuisine and the people who know and prepare it,



Maíz de cacao. Foto: Daniela Rodríguez



Naan. Foto: Conesla

but also to the languages, dignity and creativity. Enjoy some tortillas, tamales, atoles, moles, cacao-based drinks, bread and pastries, and much more.

Manos amigas

PEDRO MORENO 113, GUERRERO, CUAUHTÉMOC
IG: @manos.amigos

Este centro comunitario LGBTTTI combina la asistencia alimentaria con un foro cultural. Tienen comidas completas a 11 pesos de lunes a viernes, de las 13:00 a las 16:00 hrs. para quienes más lo necesitan. Está dirigido por y para miembros de la comunidad LGBTTTI. Comenzó su labor desde mediados de 2020, al inicio de la pandemia, para apoyar a poblaciones en situación de vulnerabilidad.

This LGBTTTI community center combines a soup kitchen with a cultural forum. They offer full meals

for 11 pesos, Monday through Friday, from 1:00 PM to 4:00 PM, for those who need it the most. It is run by and for members of the LGBTTTI community. It began its work in mid-2020, at the start of the pandemic, to support vulnerable populations.

Naan

ENTRADA JARDÍN MASCARONES, SANTA MARÍA LA RIBERA 12, SANTA MARÍA LA RIBERA, CUAUHTÉMOC
IG: @naanmexico

Este restaurante de antojos de la India fue creado en 1919 por Alberto Belmont. Preguntar por el curri del día, una receta de este cocinero y su equipo en la cual han plasmado su creatividad; y un plus es que cada vez que vayas encontrarás diferentes postres: helados, paletas heladas, *kheer*, panqués, tapioca, entre otros. Desde su fundación, Naan ha sido parte de iniciativas y eventos enfocados en la comunidad y este junio no

será la excepción, tendrán talleres de cocina y proyecciones de cine especiales.

This Indian restaurant was founded in 1919 by Alberto Belmont. Try the daily curry, a chef-owned recipe that showcases all their creativity. Plus, in every visit, you will find different desserts: ice-creams, popsicles, kheer, cakes, tapioca, and much more. Since its founding, Naan has taken part in initiatives and events focused on the community, and this June is no exception: they will host cooking workshops and special movie screenings.

Pixza

BOLÍVAR 8, CENTRO, CUAUHTÉMOC
IG: @pixza.mx

Más que una pizzería, esta es una iniciativa que busca la inclusión y el empoderamiento de personas en abandono social a través de un

programa denominado Ruta de Cambio, un modelo multidimensional que impulsa a jóvenes de 17 a 35 años para que obtengan diferentes habilidades profesionales y sociales, además de tener un empleo formal. Tienen más de ocho años en el mercado con una oferta a precios accesibles y usan ingredientes 100% mexicanos. La base de sus pizzas es de maíz azul y llevan flor de calabaza, carne al pastor, cochinita pibil y hasta esquites con mayonesa.

This is more than just a pizzeria; it's an initiative for the inclusion and empowerment of socially abandoned people through a program called "Ruta de Cambio" (Path of Change). This multi-dimensional model helps young people aged 17 to 35 develop professional and social skills and secure formal employment. They have been operating for over eight years, offering affordable pizzas made with 100% Mexican ingredients. Their pizza crust is made from blue corn, and toppings



Tierra Adentro - Foto: Alex Padilla

include pumpkin flower, carne al pastor, cochinita pibil, and even esquites with mayonnaise.

Raku Café

SINALOA 88, ROMA, CUAUHTÉMOC
IG: @rakucafe_mx

Si existe un gastrónomo clavado y conocedor de la cultura japonesa en México ese es Mauricio Zubirats. En 2017, él materializó su sueño de abrir un café con sándos y otras delicias. Desde el espresso hasta el dirty chai,

disfrutarás de una gran precisión y esmero en la preparación, todo depende de cuál sea tu ánimo. Otro favorito es el café vietnamita o el cold brew tonic. Para comer, las sugerencias son el tamago o el katsu sando. También pregunta por las galletas del día.

If there is a gourmet and connoisseur of Japanese culture in Mexico, that is Mauricio Zubirats. In 2017, he fulfilled his dream and opened a coffee shop with sándos and other delicacies. From espressos to dirty chai tea, you can enjoy

high-precision preparations depending on your mood. Another favorite is Vietnamese coffee or the cold brew tonic. Our recommendations for lunch are tamago or katsu sando. Also, give the cookies-of-the-day a try.

Tierra Adentro

AVENIDA NEVADO 112, PORTALES, BENITO JUÁREZ
IG: @tierraadentro.cocina

Manuel Rivera y su equipo abrieron este restaurante en 2019. Ahí recibes apapachos en forma de una sazón muy especial. En junio estrenarán carta con delicias como las enfrijoladas estilo Jalisco o el chile pasado con queso de cincho, que se suman a los platillos consentidos, como las enjimatadas, la coachala, el mole de betabel con queso de cabra seco, la barriga de cerdo con glaseado de tepache y chile catarino y el tamal de guayaba con higo y crema de queso Cotija. Es un restaurante en el que no se hacen distinciones, no se etiqueta ni mucho menos se discrimina.

Manuel Rivera and his team opened this restaurant in 2019, where the amazing flavors will pamper you. In June, they will launch a new menu featuring delicacies like Jalisco-style Enfrijoladas or Chile Pasado con Queso de Cincho (sun-dried poblano pepper with whole-milk cheese) to join their already beloved dishes like Enjimatadas,

coachala (chicken or pork meat with tomato sauce and seasonings), beet mole with dried goat cheese, pork belly with tepache and catarino pepper glaze, and the guava tamales with fig and Cotija cheese cream. This restaurant doesn't make distinctions, labels, or discriminate.

Vendaval

GUILLERMO PRIETO 46, SAN RAFAEL, CUAUHTÉMOC
IG: @vendavalcooperativa y @canto.cafe.espacio

Esta cooperativa femenina ofrece, desde 2017, una gran variedad de panes de barra, panes dulces, bollos y galletas elaborados con masa madre. Democracia, libertad y justicia para todos son los valores que las rigen. Canto Café Espacio es su proyecto hermano, donde puedes comer platillos 100% sin carne y diversas opciones veganas. También venden libros, ropa y artículos de limpieza artesanales.

Since 2017, this all-women cooperative bakery has offered a wide variety of loafs, pastries, buns, and cookies made from sourdough. Democracy, freedom, and justice for all are their guiding values. Their sister project, Canto Café Espacio features 100% meatless and vegan food. They also have books, clothing and hand-crafted cleaning products for sale.





Foto: Shutterstock

NO CULPES A LA NOCHE

Don't blame it on the Moonlight

POR CAPITAL DIGITAL / ULISES RODRÍGUEZ

Cuando el sol se esconde, la ciudad saca su lado más sabroso. Bares sudorosos, pistas encendidas, personajes inolvidables y libertad absoluta: aquí nadie juzga. Esta guía es tu mapa del deseo, para entregarte sin culpa al placer de la noche chilanga.

When the sun goes down, the city gets deliciously wild. Sweaty bars, blazing dance floors, unforgettable characters and zero judgment — this is where freedom rules. This guide is your pleasure map to dive headfirst into Mexico City's unapologetic nightlife.



Foto: Shutterstock



Baby Club

LONDRES 179, JUÁREZ, CUAUHTÉMOC

IG: @babyclubmexico

Si la intensidad y la extravaganza pudieran tomar forma y materializarse en un espacio físico, definitivamente sería en el Baby, en la mera Zona Rosa. Este lugar es uno de los más famosos y reconocidos de la escena, y dentro se respira el calor de los cuerpos bailando desde Madonna hasta el reggaetón del más profundo. La carta de tragos es excelente sin exceder sus precios y la vibra es buena onda. Antes de entrar, deja tu pudor afuera.

If intensity and extravagance could materialize into a physical space, it would definitely be at Baby, right in the heart of the Zona Rosa. This place is one of the most famous and well-known in the scene, and it exudes the heat of bodies dancing to everything from Madonna to the deepest reggaeton beats. The drink menu is excellent without breaking the bank, and the vibe is upbeat. Before entering, leave your inhibitions outside.

Blow Bar

NIZA 40, JUÁREZ, CUAUHTÉMOC

IG: @blowbarmx

Toda la intensidad y las palabras mayores se condensan en Blow, en el corazón de Zona Rosa. Sus luces de neón te cautivarán desde que llegues y te invitarán a recorrer sus tres niveles, donde uno de ellos está dedicado 100% al perreo más sucio. Este es de los pocos sitios que todavía mantienen la experiencia del cuarto oscuro o *hot room* para desatar tus deseos más candentes. Los tragos sorprenden de tan baratos y la chela no supera los 40 pesos.

All the intensity and major moments are condensed into Blow, in the heart of Zona Rosa. Its neon lights will catch your eye from the moment you arrive and invite you to explore its three levels, where one of them is dedicated 100% to the dirtiest twerking. This is one of the few places that still maintains the experience of the dark room or hot room to unleash your hottest desires. The drinks are surprisingly cheap, and a beer won't cost you more than 40 pesos.

Cabaré-tito

AMBERES 61, JUÁREZ, CUAUHTÉMOC

IG: @cabaretito.zonarosa

Si tuviéramos que hablar de una catedral de la cultura cabaretera en la ciudad, aquí tenemos la respuesta. Acompañado de cervezas a buen precio, los shows y la pista dan la bienvenida tan acogedoramente que te sentirás en casa de inmediato. El lugar es enorme porque consta de varios locales con sus respectivos ambientes cada uno, eso sin contar que está en el epicentro de la Zona Rosa donde lo que sobran son opciones por explorar.

If we had to talk about a cathedral of cabaret culture in the city, this is the answer. Along with reasonably priced beers, the shows and the dance floor welcome you so warmly that you'll feel at home immediately. The place is huge because it consists of several venues, each with its own atmosphere, not to mention it's in the epicenter of Zona Rosa, where there's lots of options to explore.

Divina

EJE CENTRAL 43, CENTRO, CUAUHTÉMOC

IG: @divinabarmx FB: Divina Bar



Baby Club - Foto: Cortesía

Reggaeton, *go go dancers* y bebidas por litro hacen de este sitio uno de los más conocidos y divertidos del Centro Histórico. Una berenjena gigante y un unicornio que puedes montar son apenas la entrada a un gran espacio que se reconoce como el *lobby* de un teatro con cortinas, sillones de cuero y un enorme espejo. Una vez que termina la fiesta en Divina, se abren las cortinas para dar paso al *after* en el Teatro Garibaldi.

Reggaeton, go-go dancers, and drinks by the liter make it one of the most popular and fun places in the Historic Downtown. A giant eggplant and a unicorn you can ride are the doorkeepers to a large space that looks like a theater lobby, complete with curtains, leather chairs, and a

huge mirror. Once the party ends at Divina, the curtains open to give way to the after-party at the Garibaldi Theater.

Dragaret

COAHUILA 92, ROMA SUR, CUAUHTÉMOC

IG: @dragaret FB: Dragaret

Conocido como el mejor espectáculo de México, Dragaret no es un bar, es una experiencia que combina el arte *drag* con el cabaret donde todas las reinas cantan completamente en vivo entre bailarines y complicadas coreografías. Se recomienda consultar la cartelera porque el espectáculo cambia cada semana, así como hacer una reservación, pues los lugares vuelan.



La Purísima - Foto: Cortesía



Dragaret isn't a bar. Yet, it's known as the best show in Mexico blending drag and cabaret, where all the queens perform live alongside dancers and intricate choreography. Check the agenda because the show changes weekly, and make a reservation as places fill up quickly.

El Almacén

FLORENCIA 37-B, JUÁREZ, CUAUHTÉMOC

IG: @elalmacen_bar

Frecuentado en su mayoría por hombres maduros, este icónico bar de la Zona Rosa es uno de los imperdibles debido a sus espectáculos travesti de imitación, donde podría actuar Dulce, Yuri, Laura León y más. En El Almacén nadie va a bailar, pues la pista no existe, pero es ideal para cantar con los amigos y liberar

tus sentidos, pues su selección musical incluye lo mejor de las divas del pop en español de la década de los 80.

Mostly visited by older men, this iconic bar in Zona Rosa is a must for its imitation drag shows, featuring performances by Dulce, Yuri, Laura León, among others. El Almacén is not a dancing place, but it's ideal for singing with friends and freeing your senses, as its musical selection includes the best of the 80's Spanish pop divas.

El Pecado

REPÚBLICA DE CUBA 45-B, CENTRO, CUAUHTÉMOC

IG: @elpecadob

Decorado con imágenes de los siete pecados capitales, este lugar del Centro Histórico es

imperdible, sobre todo por sus fiestas temáticas que lo mismo pueden ser noches orientales que hawaianas; además de que puedes bailar y lucir tus pasos dentro de una jaula, tienen los mejores tragos mezclados de la zona, ya sea por copa o por litro. El reggaetón garantiza una noche llena de excesos, para rendir homenaje a su nombre.

With the seven deadly sins as decorations, this spot in the Historic Downtown is a must-see, especially for its themed parties ranging from Asian to Hawaiian. Besides dancing and showing off your moves inside a cage, you can also get the best mixed drinks in the area, whether by the glass or by the liter. Reggaeton guarantees a night full of excess, living up to its name.

La Perla

REPÚBLICA DE CUBA 44, CENTRO, CUAUHTÉMOC

IG: @la_perla_bar_cabaret

Aquí podrás experimentar las mejores escenas de arte burlesque en la ciudad, pues es la especialidad de este fascinante sitio en el corazón del Centro Histórico. Todo el mundo es bienvenido, así que encontrarás gente con toda la intención de expresarse como mejor le venga la gana. El ambiente es kitsch y se agradece. Una vez que terminan los shows, podrás sacar tus mejores pasos en la pista, de preferencia con pareja. La Perla no es muy grande, así que llega temprano.

Here, you can experience the best burlesque art scenes in the city, as it's the specialty of this fascinating place in the heart of the Historic Downtown. Everyone is welcome, so you'll find people with every intention of expressing them-

selves however they want. The atmosphere is kitschy, and we appreciate it. Once the shows are over, you can show off your best dance moves on the dance floor, preferably with a partner. La Perla isn't very big, so arrive early.

La Purísima

REPÚBLICA DE CUBA 17, CENTRO, CUAUHTÉMOC

IG: @latiapuri

Este lugar es uno de los clásicos e imperdibles del Centro Histórico, famoso por su enorme diversidad y fiesta hasta el amanecer. Su decoración no tiene igual: luces de neón por todos lados y un ambiente que combina todos los estilos posibles, donde los dildos gigantes y las escenas "religiosas" comparten el mismo escenario. En cuanto a música, La Puri ofrece una mezcla de pop, cumbia, *dance* y por supuesto, perreo del más cachondo.

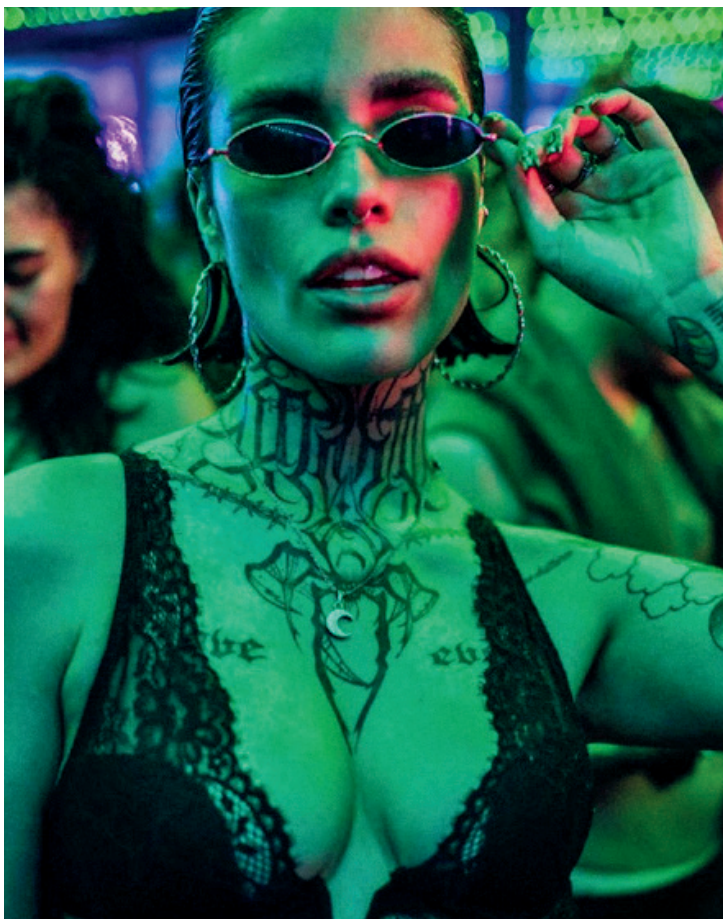
This place is one of the classics and must-visits in the Historic Downtown, famous for its enormous diversity and parties that last until dawn. Its decoration is like no other: neon lights everywhere and an atmosphere that combines all possible styles, where giant dildos and "religious" scenes share the same stage. In terms of music, La Puri offers a mix of pop, cumbia, dance, and, of course, some seriously hot twerking.

Lx Locx Queer Club

REPÚBLICA DE CUBA 58, CENTRO, CUAUHTÉMOC

IG: @lxloxx

Famoso por su escenario a modo de pasarela, este es uno de los lugares más emblemáticos para la comunidad LGBTTTI que gusta de la fiesta nocturna en el Centro Histórico. Luces de



Rico. Foto: Cortesía

neón, láseres y esferas de espejos decoran el enorme espacio en el que conviven la música electrónica, las divas del pop y, obvio, el perreo para bailar hasta el suelo. Lo mejor, sus conocidos mojitos y azulitos están al 3 x 2.

Well-known for its catwalk-like stage, this is one of the most iconic spots for the LGTTT community who enjoy nightlife in the Historic Downtown. Neon lights, lasers, and disco balls decorate the enormous space where electronic music, pop divas, and, of course, twerking collide. The best part is their famous mojitos and azulitos, which are 3 x 2.

Rico

NIZA 45, JUÁREZ, CUAUHTÉMOC

IG: @ricoclubcdmx

A este sitio hay que llegar relativamente "temprano" por la enorme fila que se hace antes de entrar, pero que sin duda augura una de las noches más intensas que podrás vivir. El perreo es la especialidad de la casa pero no por ello quedan fuera otros géneros igual de candentes. Los fragos son baratos y disfrutarás de dos ambientes musicales distintos, además puedes salir a una pequeña terraza para tomar una bocanada de aire fresco.

You should arrive here relatively "early" as the line is very long at the entrance, but it undoubtedly promises one of the most intense nights you'll ever experience. Twerking is the specialty here, but that doesn't exclude other equally hot genres. The drinks are affordable, and you'll enjoy two different musical environments, plus a small terrace to catch a breath of fresh air.

Salón Gardenia

PASEO DE LAS PALMAS 530, LOMAS DE CHAPULTEPEC, MIGUEL HIDALGO

IG: @salongardenia_

En una de las zonas más exclusivas de la capital se reúnen Yuri, Moderatto, Belinda y hasta Avril Lavigne en una sola noche, pues este lugar estilo cabaret es conocido por sus espectáculos de imitación que comienzan a la media noche e invitan a cantar la mejor música de todas las épocas. Un dato curioso es que en el Salón Gardenia grabaron la famosa serie "La Casa de las Flores".

In one of the city's most exclusive areas, Yuri, Moderatto, Belinda, and even Avril Lavigne come together in a single night. This cabaret-style place is known for its imitation shows that begin at midnight and where you can sing the best music of all time. Fun fact: the famous TV series "La Casa de las Flores" was filmed in Salón Gardenia.

Soberbia

REPÚBLICA DE CUBA 2, CENTRO HISTÓRICO, CUAUHTÉMOC

IG: @soberbia_bar

Este extravagante bar podría considerarse como el hermano sofisticado y neón de otros como La Purísima o el Marrakech. En Soberbia justamente encontrarás eso: un ambiente soberbio y estilizado donde cada detalle está pensado perfectamente para estar ahí. Constantemente hay performances con látex mientras todo está bordeado por maniquíes de Lady Gaga, David Bowie y uno con miles de luces led. La fiesta es de las mejores aunque haya poco perreo.



This extravagant bar could be considered the sophisticated and neon sibling of places like La Purísima or Marrakech. In Soberbia, you'll find exactly that: a superb and stylized atmosphere where every detail is perfectly intended to be there. There are constant performances with latex while everything is surrounded by mannequins of Lady Gaga, David Bowie, and one with thousands of LED lights. The party is one of the best, even if there's not much twerking.

Tom's Leather Bar

INSURGENTES SUR 357, HIPÓDROMO, CUAUHTÉMOC

IG: @tomsleatherbar

Durante el fin de semana es común que la fiesta se descontrola; sin embargo, Tom's es conocido por sus ardientes martes. Aunque lo lleve implícito en el nombre, no es necesario vestir de cuero para ingresar, pero es importante considerar que es un lugar exclusivo para chicos debido a su famoso cuarto oscuro que lleva de la planta baja a la alta. La música electrónica y algo de pop son el ruido de fondo para el ligue y los encuentros casuales. El cover incluye bebidas.

During the weekend, the party often gets out of hand. But Tom's is known for its fiery Tuesdays. Although the name implies it, you don't need to wear leather to have fun here, but bear in mind

that it's a boys-only spot due to its famous dark room that runs from the ground floor to the upper floor. Electronic and some pop music make the best scenario for flirting and casual encounters. Cover includes drinks.

Vaqueros Bar

FLORENCIA 35-B, JUÁREZ, CUAUHTÉMOC

IG: @vaqueros_97

No es necesario que sea fin de semana para visitar una cantina del viejo oeste, pues este lugar está abierto todos los días y cada noche ofrece un espectáculo distinto, ya sea de imitación travesti o de *strippers*. La tejana y botas no son necesarias para ingresar, pero es muy sexy bailar entre vaqueritos con lo mejor del regional mexicano, sin que falte el pop de los 80 y 90 en inglés y español. Los domingos dan unas increíbles clases de baile.

You don't have to wait until the weekend to visit an Old West saloon. This place opens every day and offers a different show, whether it's a drag show or strippers. Texas outfits and cowboy boots aren't mandatory, but it's sexy to dance among the cowboys to the best of regional Mexican music, including 80s and 90s pop in English and Spanish. They also offer incredible dance lessons on Sundays.



Foto: Shutterstock



Bares y Antros / Bars and Clubs
Capital LGBTTTI



Hotel St. Regis Foto Cornejo

CDMX CON ORGULLO: HOSPEDAJE LGBTQ+ FRIENDLY

Mexico City with Pride: LGBTQ+ Friendly Accommodations

POR ANDREA MENDOZA GALINDO

Desde Paseo de la Reforma hasta la Condesa, estos alojamientos destacan no solo por su diseño, ubicación o servicio, sino también por ser espacios seguros, incluyentes y orgullosos de ser diversos, de dar la bienvenida desde la calidez, el respeto y la inclusión.

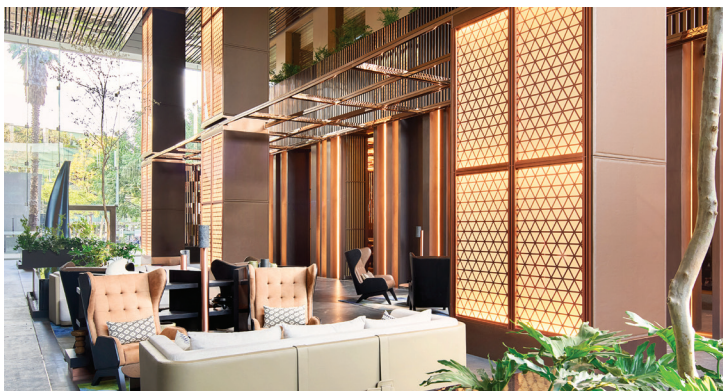
From Paseo de la Reforma to Condesa, these accommodations stand out not only for their design, location, or service, but also for being safe, inclusive, and proud of their diversity, warmly, respectfully, and inclusively welcoming guests.



Hotel St. Regis Foto Cornejo



Foto: Cortesía Hotel JW Marriott



Andaz Mexico City Condesa

AGUASCALIENTES 158, HIPÓDROMO CONDESA,
CUAUHTEMOC

IG: @andazmexicocity

Entre galerías de arte, cafés, restaurantes y bares renombrados se encuentra Andaz Mexico City Condesa, un hotel de lujo con habitaciones espaciosas y elegantes, áreas comunes sociales y un spa. Complementa su oferta con varias opciones de comida y bebida, incluida una terraza para refrescarte mientras tu perro pasa tiempo en los juegos o come un aperitivo hecho especialmente para él.

Amidst art galleries, coffee shops, restaurants, and renowned bars lies Andaz Mexico City Condesa, a luxurious hotel with spacious and elegant rooms, social areas, and a spa. All this is complemented by several food and drink options, including a terrace where you can cool off while

your dog plays or enjoys a snack made especially for them.

Hostal Regina Downtown Mexico City

5 DE FEBRERO 53, CENTRO HISTÓRICO, CUAUHTEMOC

IG: @hostal.regina

Ubicado sobre Regina, una de las calles con más actividad diurna y nocturna del centro de la ciudad, este hostal se caracteriza por ser un lugar social en el que se pueden hacer conexiones con los demás huéspedes, pues cuenta con varias áreas comunes, además de dormitorios compartidos y separados. Es dog friendly, incluye desayuno, wifi y cuenta con una terraza en su piso más alto para probar mezcal, ver la ciudad o hacer amigos.

Located on Regina, one of the busiest streets downtown, both during the day and night, this

hostel is a highly social place where you can connect with other guests, as it has several common spaces aside from the shared and individual rooms. It is dog friendly, service includes breakfast and Wi-Fi, and its terrace on the top floor is the place to try mezcal, watch the city and mingle.

Hotel Fontan Reforma

PASEO DE LA REFORMA 24, CENTRO, CUAUHTEMOC

IG: @hotelfontanreforma

El compromiso de este hotel se extiende no solo al trato a sus huéspedes, sino al medio ambiente y su comunidad. Con la premisa de responsabilidad social, el Hotel Fontan ha creado un crisol de experiencias gastronómicas y opciones para explorar la ciudad desde el Centro Histórico, donde está ubicado. Sus habitaciones están inspiradas en los cuatro elementos y tienen toques que ensalzan la cultura mexicana.

This hotel's commitment is not only to its customers' experience but also to the environment and its community. With social responsibility as its premise, Fontan Hotel has become a melting pot of gastronomic experiences and options to explore the city from its Historical Downtown, where it is located. Its rooms are inspired by the four elements and have details that celebrate Mexican culture.

Hotel Geneve

LONDRES 130, ZONA ROSA, CUAUHTEMOC

IG: @hotelgenevemexico

Más de 100 años preceden a la apertura de este hotel que, pese a su antigüedad, se ha renovado

para adaptar su servicio a los viajeros actuales. Sin embargo, sus instalaciones aún conservan guiños de historia y cultura que les dan una personalidad única. Se encuentra apenas a unos pasos de la vida nocturna LGBTTTI, y ofrece a sus huéspedes un toque clásico y una atención exquisita. Disfruta de este lugar que se define a sí mismo como un hotel museo.

More than 100 years have seen this hotel, which, despite its age, has been renovated to adapt its services to modern travelers. However, its facilities still keep touches of history and culture that give it a unique personality. Located just steps away from the LGBTTTI nightlife, it offers a classic touch and exquisite service to all its guests. Enjoy this museum hotel.

Hotel JW Marriott Mexico City

ANDRÉS BELLO 29, POLANCO IV SECC, MIGUEL HIDALGO

IG: @jwmarriottmx

JW Marriott Mexico City Polanco es un espacio que cuenta con el distintivo *Queer Destinations Committed*, por lo que brinda una atención especializada a huéspedes de la comunidad LGBTTTI. Con una ubicación privilegiada, este icónico hotel diseñado en su origen por Sordo Madaleno y rediseñado por su mismo estudio arquitectónico, fusiona a la perfección el estilo moderno y minimalista con el lujo clásico que caracteriza a la marca a nivel global.

JW Marriott Mexico City Polanco holds the Queer Destinations Committed Distinction, thus providing customized care to its LGBTTTI guests. With a unique location, this iconic hotel, originally designed by Sordo Madaleno and later redesigned



Hoteles / Hotels
Capital LGBTTTI

by his very own architectural studio, perfectly blends a modern and minimalist style with the classic luxury that defines the brand globally.

Hotel Royal Reforma

AMBERES 78, JUÁREZ, CUAUHTÉMOC
IG: @royal_reforma

Ubicado de manera estratégica en la Zona Rosa, entre tres de las más importantes avenidas de la ciudad: Paseo de la Reforma, Avenida Insurgentes y Avenida Chapultepec; por ello, este hotel es muy cómodo y accesible para sus visitantes. En las calles aledañas se desenvuelve la vida nocturna y escena cultural de la comunidad, de manera que la cercanía se convierte en una ventaja para sumergirse en espacios LGBTTTI. Además, tiene una terraza con piscina para relajarse y disfrutar de las impresionantes vistas a la ciudad.

Strategically located in Zona Rosa, close to the three most important avenues in the city (Paseo de la Reforma, Insurgentes Avenue, and Chapultepec Avenue) it is a very comfortable and accessible hotel for its guests. The surrounding streets are home to the community's nightlife and cultural scene, an advantage when visiting LGBTTTI spaces. It also has a terrace with a pool to relax and enjoy the stunning views of the city.

Hotel Villa Condessa

COLIMA 428, ROMA NORTE, CUAUHTÉMOC
IG: @villacondessa

Clásico, sofisticado y en una de las zonas más interesantes de la ciudad, así es el Hotel Villa Condessa. Construido sobre lo que fue una casa del siglo XX, la propiedad es testimonio de un

barrio que se ha convertido en el epicentro cultural y gastronómico de la capital. Cuenta con pocas habitaciones, por lo que el único bullicio que encontrarás es el que se desenvuelve en las calles aledañas, donde hay una amplia oferta de galerías y restaurantes.

Classic, sophisticated, and located in one of the city's most interesting areas are excellent descriptions of Hotel Villa Condessa. Built on what once was a 20th-century house, it is the living testimony to a neighborhood that has become the cultural and culinary center of the city. It has few rooms, so the only hustle and bustle you'll find is that of the streets outside.

Hotel W Mexico City

CAMPOS ELÍSEOS 252, POLANCO, MIGUEL HIDALGO
IG: @wmexicocity

Ubicado en Polanco, una de las zonas más dinámicas de la ciudad, esta propiedad es un oasis de relajación y al mismo tiempo se mezcla con la vibrante vida capitalina. Además de contar con instalaciones cómodas y flexibles para pasar tiempo, tiene espacios para hacer reuniones y eventos; mientras que su privilegiada ubicación constituye un punto de partida para hacer exploraciones urbanas. Su personal está capacitado y cumple con entrenamiento para atender a los huéspedes y proporcionarles servicios o recomendaciones. Por último, su spa es inigualable y un icono de la innovación en la ciudad.

Located in Polanco, one of the busiest areas in the city, this oasis of relaxation blends with the vibrant city life. In addition to offering comfortable and flexible facilities to hang out, it has space



HOTEL W. Foto: Cortesía

for meetings and events. Its privileged location is a perfect starting point for urban expeditions. Its staff is well-trained and equipped to take care of their guests and provide services or recommendations. Last but not least, its spa is unparalleled and a symbol of innovation in the city.

Hyatt Regency Mexico City

INSURGENTES SUR 724, DEL VALLE, BENITO JUÁREZ
IG: @hyattregencymexico

Descansa en su piscina interior, toma el sol en su asoleadero y maravíllate con las vistas hacia Chapultepec, el pulmón de la ciudad. Hyatt Regency Mexico City ofrece los más altos estándares de servicio en una experiencia de alojamiento con todas las comodidades. Además, 13 de sus áreas completaron el entrenamiento de *Committed Distinction* y más de 400 de sus empleados han aprobado el

programa educacional de *Queer Destinations*. Relax in its indoor pool, sunbathe on its deck, and be amazed by the wonderful sights of Chapultepec, the city's green lung. Hyatt Regency Mexico City features the highest customer service standards, turning your stay into a fully-equipped accommodation experience. Also, 13 of its areas completed the *Committed Distinction* training and over 400 of its staff members have passed the *Queer Destinations* educational programme.

Le Méridien Mexico City

PASEO DE LA REFORMA 69, TABACALERA, CUAUHTÉMOC
IG: @lemeridienmex

Colorido, de diseño excepcional y cómodo. Le Méridien complementa la sofisticación de sus habitaciones y espacios comunes con una localización ideal. Sobre Paseo de la Reforma y cerca de algunos de los museos más intere-



santes de la capital, este hotel estilo *boutique* destaca como un espacio tranquilizante y lujoso en donde las mascotas son bienvenidas. Su promedio de satisfacción de clientes LGBTTTI es excepcional.

This colorful, exceptionally well-designed, and comfortable hotel complements the sophistication of its rooms and common spaces with an ideal location. On Paseo de la Reforma and near some of the capital's most interesting museums, boutique-styled Le Méridien stands out as a calming and luxurious space where pets are welcome. Its average satisfaction rate among LGBTTTI guests is exceptional.

NH Collection Mexico City Reforma

LIVERPOOL 155, JUÁREZ, CUAUHTÉMOC
IG: @nhcollection

Este hotel se encuentra en Zona Rosa, alrededor siempre hay fiestas, cosas por hacer y muchos lugares por descubrir. Sin embargo, está tan bien diseñado que una vez adentro el silencio y la tranquilidad imperan. Cuenta con una alberca al aire libre, un *brunch* los domingos y es hogar de *Handshake*, el dos veces premiado como mejor bar del mundo. Sin duda, uno de sus grandes distintivos es la calidad de los alimentos y las bebidas.

This hotel is located in Zona Rosa, where you can always find parties, things to do, and many places to discover. However, it is so well designed that once inside, silence and tranquility fill the air.

It has an outdoor pool, a Sunday brunch, and is home to Handshake, the two-time winner of

the World's Best Bar award. Hands-down, one of its greatest features is the quality of its food and beverages.

Sheraton Mexico City Maria Isabel

PASEO DE LA REFORMA 325, CUAUHTÉMOC, CUAUHTÉMOC
IG: @sheratonmexicocity

Se encuentra entre Paseo de la Reforma y Zona Rosa, cerca de bares y centros nocturnos pero también a unos pasos del Bosque de Chapultepec y museos. La ubicación inmejorable del hotel se complementa con su servicio y compromiso de calidad. Más de 400 empleados están certificados y comprometidos con la diversidad y la inclusión. Cuenta con una alberca techada, áreas comunes con vista a la ciudad, además de habitaciones amplias y funcionales.

It is located right between Paseo de la Reforma and Zona Rosa, close to bars and nightclubs, and just steps away from Chapultepec Park and museums. The hotel's unbeatable location is complemented by its quality-committed service. More than 400 staff members are certified and committed to diversity and inclusion. It features an indoor pool, common areas with city views, and spacious and functional rooms.

Sofitel Mexico City Reforma

PASEO DE LA REFORMA 297, CUAUHTÉMOC, CUAUHTÉMOC
IG: @sofitelmexicocity

Reconocer y apoyar la diversidad ha sido parte fundamental de este hotel de lujo francés ubicado en el corazón de la Ciudad de México. Iniciativas que van desde formar equipos diver-



Hotel Sofitel - Foto: Conesha

sos hasta posicionarse como un hotel LGBTTTI *Friendly*, hacen de Sofitel Mexico City un espacio seguro y comprometido con la experiencia de sus huéspedes. Además, sus instalaciones han sido sede de certificación de bodas igualitarias y turismo de romance LGBTTTI.

Recognizing and supporting diversity is essential to this luxury French hotel located in the heart of Mexico City. Initiatives ranging from building diverse teams to positioning itself as an LGBTTTI Friendly hotel make Sofitel Mexico City a safe space committed to the guest experience. Its facilities have also been certified for same-sex weddings and LGBTTTI romance tourism.

St. Regis Mexico City

PASEO DE LA REFORMA 439, CDL. CUAUHTÉMOC, CUAUHTÉMOC
IG: @stregismexicocity



A esta marca le precede una fama inigualable en cuanto a calidad de sus servicios e instalaciones, y su propiedad en el Paseo de la Reforma no es la excepción a esta regla que han fincado por décadas. El hotel se alza implacable sobre el corazón de la ciudad para ofrecer a sus visitantes lujo y comodidad combinados con un exquisito nivel de atención a la diversidad. Ofrece una amplia variedad de actividades y opciones culinarias, además es *pet friendly*.

This brand is worldwide known for its unparalleled reputation for high-quality services and facilities, and its branch on Paseo de la Reforma is no exception to this rule they have established for decades. The hotel rises relentlessly above the heart of the city, offering its guests luxury and comfort mixed with an exquisite level of attention to diversity. It also features a wide variety of activities and culinary options and is also pet-friendly.

5 banderas: orgullo en cada color 5 flags: Pride in Every Color



LGBTTTI+ / LGBTQIA+

Diseñada en 1978 por Gilbert Baker. Originalmente contaba con ocho colores, cada uno con un significado, como sexualidad, vida, salud y espíritu. Desde 1979, se redujo su número de franjas a seis.

Designed in 1978 by Gilbert Baker. It originally had eight colors, each with a meaning, such as sexuality, life, health, and spirit. Since 1979, the number of stripes has been reduced to six.



Lésbica / The Lesbian flag

Una de las banderas LGBT+ con más variantes, pero que, desde 2018, se utiliza la versión propuesta por la bloguera Emily Gwen. Sus colores son: rosa, blanco, rojo y naranja, que simbolizan amor, libertad y unión entre mujeres.

One of the LGBT+ flags with more variants, but that, since 2018, the version proposed by the blogger Emily Gwen is used. Its colors are: pink, white, red and orange, symbolizing love, freedom and union between women.



Bisexual / The Bisexual flag

Diseñada por Michael Page en 1998. Tiene tres colores: rosa, azul y morado. Representa la atracción por ambos sexos; se puede utilizar con la franja rosa hacia arriba o abajo, sin que se altere su significado.

Designed by Michael Page in 1998. It has three colors: pink, blue, and purple. It represents attraction to both sexes and can be worn on either side without changing meaning.



Trans / The Transgender flag

Creada por Monica Helm en 2000. Representa las tres T: transexual, transgénero y travesti. Tiene cinco franjas horizontales: dos de color azul celeste, dos de color rosa y una franja blanca en el centro.

Created by Monica Helm in 2000. It represents the three T's: transsexual, transgender, and transvestite. It has five horizontal stripes: two light blue, two pink, and a white stripe in the center.



Intersexual / The Intersex flag

Creada en 2013 por el activista intersexual, Morgan Carpenter. Esta bandera usa amarillo y morado, con un círculo que simboliza totalidad y autodeterminación. Está relacionada con la bandera no binaria, que representa a quienes no se identifican con ningún género.

Created in 2013 by intersex activist Morgan Carpenter. It features yellow and purple, with a circle symbolizing wholeness and self-determination. It is related to the non-binary flag and represents those who don't identify with any gender.

Glosario / Glossary

Diversidad corporal:

Gama de representaciones físicas del cuerpo, incluidas las anatómicas, que van más allá del binario hombre/mujer.

Body diversity: Range of physical representations of the body, including anatomical differences, that go beyond the male/female binary.

Expresión de género:

Manifestación externa del género a través de la forma de hablar, vestir, comportarse o interactuar.

Gender expression:

External manifestation of gender through speech, clothing, behavior, or social interaction.

Identidad de género:

Vivencia interna y personal del género, que puede coincidir o no con el sexo asignado al nacer.

Gender identity: Internal and personal experience of gender, which may or may not align with the sex assigned at birth.

LGBTIQ+: Siglas de lesbiana, gay, bisexual, transgénero, transexual, travesti, intersexual y queer. El símbolo "+" incluye otras identidades no mencionadas explícitamente como el género fluido, las personas no binarias, la pansexualidad, etc.

LGBTIQ+: Acronym for lesbian, gay, bisexual, transgender,

transsexual, transvestite, intersex, and queer. The "+" symbol includes other identities not explicitly listed.

LGBTTI: Sigla que da visibilidad a las identidades lésbica, gay, bisexual, transgénero, transexual, travesti e intersexual.

LGBTTI: Acronym that stands for lesbian, gay, bisexual, transgender, transsexual, transvestite, and intersex identities.

Persona cisgénero:

Persona cuya identidad de género coincide con el sexo asignado al nacer.

Cisgender person:

Someone whose gender identity matches the sex assigned at birth.

Queer: Término para quienes no se identifican con los roles tradicionales de género o cuya orientación sexual no es exclusivamente heterosexual.

Queer: Term for people who do not identify with traditional gender roles or whose sexual orientation is not exclusively heterosexual.

Sexo asignado al nacer:

Clasificación hecha al nacer basada en la apariencia de los genitales, que no siempre refleja la diversidad corporal o de género.



Sex assigned at birth:

Classification made at birth based on the appearance of genitalia, which may not reflect gender or body diversity.

Sistema binario de género/sexo:

Modelo que reconoce solo dos categorías —hombre/masculino y mujer/femenino—, excluyendo identidades no binarias o intersexuales.

Gender/sex binary system:

Social and cultural model that recognizes only two rigid categories —male/masculine and female/feminine— excluding non-binary and intersex identities.

Transgénero:

Persona cuya identidad de género no coincide con el sexo asignado al nacer.

Transgender: A person whose gender identity does not match the sex assigned at birth.

AGENDA

Queerendario

Queerendar

Aquí lo más *hot*, diverso y fabuloso del Mes del Orgullo y los eventos *queer* en los que te dará fomo no estar.
Here's the hottest, most diverse, and most fabulous Pride Month and queer events so you don't get FOMO.

Festival Internacional por la Diversidad Sexual (FIDS) International Festival for Sexual Diversity (IFSD) 29 de mayo - 27 de junio / May 29th - June 27th

La sexualidad también se piensa y se expresa desde el arte y el cine. Es un evento mediante el cual se debate, explora y promueve la creación artística que aborda la diversidad y los derechos LGBTTTI. El orgullo se celebra a tope y este festival es muestra de cómo el *performance* y la plástica son trincheras para exigir la aceptación social de nuestra comunidad.

Sexuality is also considered and expressed through art and film. It's an event that debates, explores, and promotes artistic creation, always addressing diversity and LGBTTTI rights. Pride is celebrated to the fullest, and this festival demonstrates how performance and visual arts are foundations for demanding social acceptance of our community.

Museo Universitario del Chopo, Centro Cultural Eucalipto 20, Centro Cultural Xavier Villaurrutia, Archivo General de la Nación, Sodome y Museo de Arte Transfemenino.

f Fidsmx @fidsmx FIDSMX

29 Festival MIX México: Cine, Diversidad Sexual y de Género 29th MIX Mexico Festival: Cinema, Sexual and Gender Diversity 19 de junio - 2 de julio / June 19th - July 2nd

¡Lucas, cámara, orgullo! Conoce todos los filmes *queer* nacionales e internacionales que se encuentran en cartelera. Historias de la comunidad LGBTTTI pero con sentimientos universales. Desde 1996, su fundador, Arturo Castellan, creó el Mix como un espacio para todos.

Lights, camera, pride! Discover all the national and international queer films currently screening. Stories from the LGBTTTI community, but with universal

sentiments. In 1996, its founder, Arturo Castellan, created Mix as a space for everyone.

Cineteca Nacional, Cinépolis Diana, Centro Cultural Xavier Villaurrutia, Cine Tonalá y la red de Pilares de la Ciudad de México.

f Mix México-Diversidad Sexual en Cine y Video
@mixfilmfest @MixFilmFest

Noche con Orgullo / Night with Pride 27 de junio / June 27th

Y me solté el cabello... Para ir a las diversas actividades culturales, artísticas y recreativas que la CDMX tiene preparadas para esta noche. La fiesta y el respeto resonarán en cada calle.

I want to break free... To attend the various cultural, artistic, and recreational activities Mexico City has planned for tonight. Celebration and respect will resonate in every street.

Museos, Centros Culturales y Plazas públicas de la Ciudad de México.

Copa LGBT+ / LGBT+ Cup 26 - 29 de junio / June 26th to the 29th

Atención musculocas, *twinks* con abdomen de lavadero y osos de brazos enormes, es el momento de demostrar sus habilidades deportivas en más de las 20 disciplinas de esta copa. Conoce cada una de las actividades y compite en este gran evento deportivo para celebrar quiénes eres.

Attention gym queens, twinkles with six-packs, and bears with huge arms! It's time to show off your athletic skills in more than 20 disciplines of this cup. Learn about each of the activities and compete in this great sporting event to celebrate who you are.

Ciudad Deportiva Magdalena Mixhuca, Itztacalco.

@copalgbt https://copa.lgbt/

Juegos del Orgullo México 2025 Mexico Pride Games 2025 21 - 28 de junio / June 21st - 28th

¿Quién dijo que la comunidad LGBTTTI no practica deportes? Conoce a los equipos de diferentes disciplinas y únete para competir. Estos juegos son organizados por la Asociación Nacional del Deporte LGBTQ+ con el fin de crear espacios seguros para jugar desde *basquetbol* hasta *pádel*, pasando, por supuesto, por el fútbol.

Who said the LGBTTTI community doesn't play sports? Meet the teams from different disciplines and join them to compete. These games are organized by the National LGBTQ+ Sports Association to create safe spaces for playing everything from basketball to paddle tennis, and of course, soccer.

Deportivos de la Alcaldía Venustiano Carranza.

@anadelgbt @AnadeLgbt

Foro Taller de Tango Queer Queer Tango Forum Workshop 21 de junio / June 21st

¿Has visto el tango *queer*? Suena raro pero aprender a bailar es una experiencia única dentro del marco de celebraciones para *pride*. Desafía las normas del baile y saca los sensuales pasos del tango. El maestro viene directo desde Chile para darte los verdaderos movimientos de esta danza que rompe con los convencionalismos y los roles.

Have you seen queer tango? Might sound strange, but learning to dance it is a unique experience during Pride celebrations. Challenge the dance norms and unleash the sensual steps of tango. Our teacher comes straight from Chile to teach you the true movements of this dance that breaks with conventions and roles.

Somos Voces: Niza 23, Juárez, Cuauhtémoc.

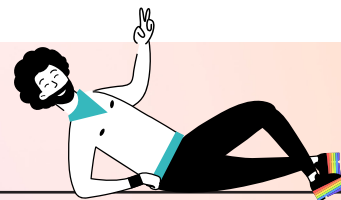
@somosvocesmx @SomosVocesMx

Bazar con Orgullo / Pride Bazaar 27 de junio / June 27th

Luchar es apoyar, ven y conoce diferentes emprendimientos LGBTTTI. Decenas de artistas citadinos ponen a la venta sus creaciones, por lo que podrás adquirir artesanías, cosméticos, ropa y diseño 100% hecho por manos *queers*. ¿Quieres que más gente los conozca? Usa el hashtag #BazarConOrgullo para amplificar su visibilidad.

Fighting is supporting. Come and learn about different LGBTTTI initiatives. Dozens of local artists sell their creations, so you can buy crafts, cosmetics, clothing, and designs 100% made by queer hands. Want more people to know about them? Use the hashtag #BazarConOrgullo to amplify their outreach.

Callejón del 57, entre Donceles y República de Cuba, Centro Histórico.



PRIDE todo el año / PRIDE all year long

Se conoce como *rainbow washing* a aquellas acciones de empresas e instituciones que solo celebran el orgullo LGBTTTI en junio y el resto del año se olvidan de ellos. Sin embargo, la comunidad realiza actividades todo el año en la CDMX como una forma de continuar con su protesta y celebración.

Rainbow washing refers to actions by companies and institutions that only celebrate LGBTTTI Pride in June and forget about it the rest of the year. However, the community carries out activities year-round in Mexico City as a way to continue their protest and celebration.

Prácticas de voguing Voguing Practices

¡Prepara tus mejores pasos y looks para el walk! En Lenchas Kiki Ball realizan clases de voguing, así como batallas de este estilo de baile *queer* que nació en Nueva York en la década de 1980. Además, hay otro tipo de competencias como "Rostró", "Butch queen" o "Femme", en las que podrás participar.

Get your best moves and looks ready for The Walk! At Lenchas Kiki Ball, they offer voguing classes and battles of this queer dance style originated in New York in the 1980s. There are also other competitions, such as "Rostró", "Butch Queen", or "Femme," in which you can participate.

¿Cuándo? Todo el año.

¿Dónde? Las prácticas ocurren en distintas zonas de la CDMX, *los ballrooms* se realizan en el Centro Cultural España en México, en República de Guatemala 18, Centro Histórico.

When, you ask? All year round.

And, where? Practices take place in different locations in Mexico City. Ballrooms are held at the Centro Cultural España en México, in República de Guatemala 18, Historic Downtown.

@lenchaskikiball

Muestra Internacional de Danza de la UNAM (MID) - Obras con perspectiva de género UNAM International Dance Showcase (MID) - Works with a Gender Perspective

La MID de la UNAM a menudo incluye obras que abordan temas de género y diversidad sexual. Es una oportunidad para ver la danza contemporánea que desafía normas y celebra las distintas identidades de género.

The UNAM MID often stages works that address issues of gender and sexual diversity. It's an opportunity to see contemporary dance that challenges norms and celebrates diverse gender identities.

¿Cuándo? De octubre a noviembre.

¿Dónde? Centro Cultural Universitario, Insurgentes Sur 3000, Ciudad Universitaria.

When? October to November.

Where? Centro Cultural Universitario, Insurgentes Sur 3000, Ciudad Universitaria.

@danzaunam

Pride Connection México Eventos de inclusión laboral Workplace Inclusion Events

Si bien es más corporativo, Pride Connection México organiza eventos a lo largo del año para fomentar la inclusión laboral de la comunidad LGBTTTI, así como *Networking*, charlas y un espacio para el crecimiento profesional *queer*.

Although it's more corporate, Pride Connection Mexico organizes events throughout the year to promote workplace inclusion for the LGBTTTI community, as well as networking, talks, and a space for queer professional growth.

¿Cuándo? A lo largo del año realizan distintos eventos.

¿Dónde? Se lleva a cabo en distintas sedes, principalmente en Paseo de la Reforma 389, piso 12, Cuauhtémoc, Cuauhtémoc.

When? They hold various events throughout the year.

Where? It takes place in different venues, but mainly in Paseo de la Reforma 389, 12th floor, Cuauhtémoc.

@prideconnectionmx



Cinema Queer México

Este festival se realiza en distintas ciudades y la CDMX es una de ellas. Es la dosis anual de historias LGBTTTI que necesitas, pues presentan lo más fresco y audaz del cine *queer*. Lo mejor es que la mayoría de las proyecciones son gratuitas y también puedes encontrar programación especial en línea. La cartelera incluye a distintos cineastas de México y el mundo.

Who said the LGBTTTI community doesn't play? Several cities host this festival and Mexico City is one of them. It's the annual dose of LGBTTTI stories you need, as they portray the freshest and boldest in queer cinema. The best part: most screenings are free and you can also find special screenings online. The agenda includes various filmmakers, both from Mexico and from around the world.

¿Cuándo? Septiembre-noviembre.

¿Dónde? CCEMx, Cineteca Nacional, Centro Cultural Xavier Villaurrutia, Cine Tonalá, Embajada de Canadá en México y Revuelta Queer House.

When? September - November.

Where? CCEMx, Cineteca Nacional, Centro Cultural Xavier Villaurrutia, Cine Tonalá, Canadian Embassy and Revuelta Queer House.

@cinemaqueermx

Naked Yoga CDMX

Es una experiencia diseñada para hombres gay, en la que por medio de la práctica de *ashtanga vinyasa* yoga y a veces un poco de acro yoga se trabaja la autoaceptación del cuerpo y se cultiva el amor propio. Es un espacio súper libre, sensual y lleno de respeto, creado para esta comunidad. ¿Una forma única de sentirte en tu piel y en tu centro!

This experience is designed for gay men, where through the practice of ashtanga vinyasa yoga and sometimes a little acro yoga, we work on body acceptance and cultivate self-love. It's a super free, sensual, and respectful space created for the community. A unique way to feel comfortable in your skin and centered!

¿Cuándo? Todo el año.

¿Dónde? Nogales 30, Roma, Cuauhtémoc.

When? All year round.

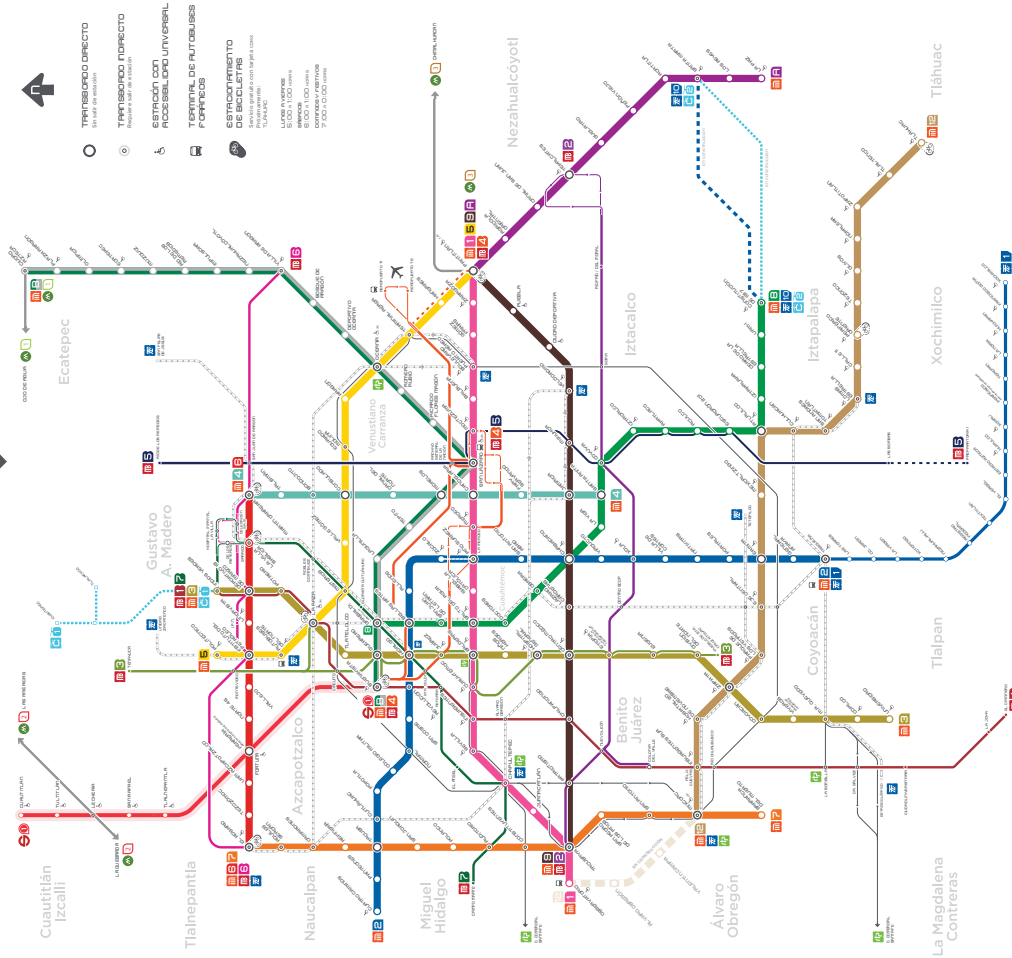
Where? Nogales 30, Roma, Cuauhtémoc.

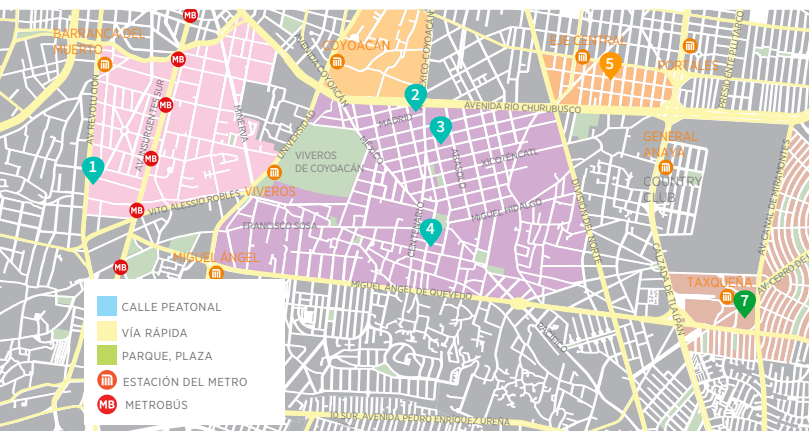
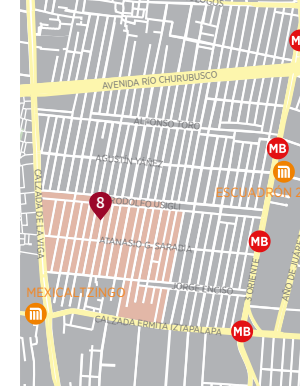
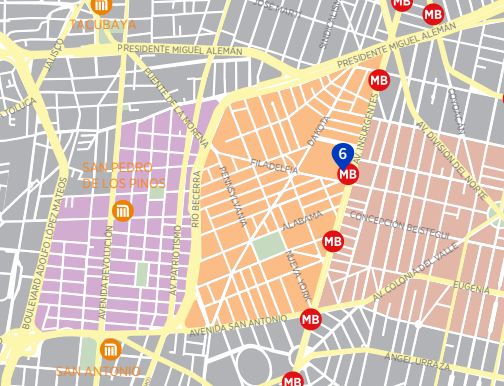
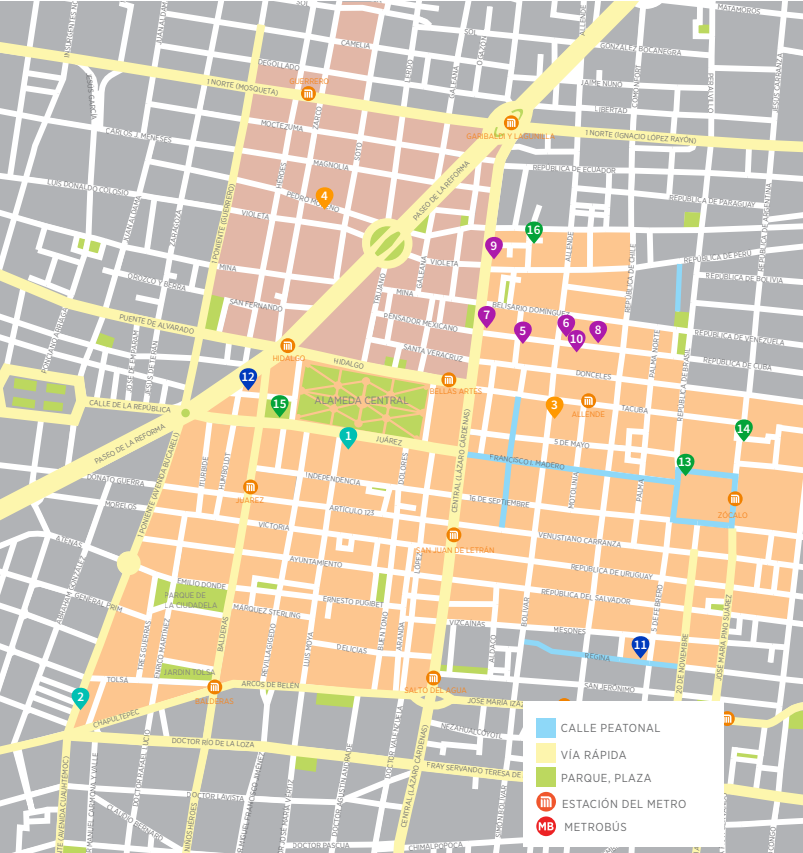
@nakedyoga_cdmx



MOVILIDAD INTEGRADA DE LA CIUDAD DE MÉXICO

UNA CIUDAD, UN SISTEMA





ZONA CENTRO

- ESPACIOS CULTURALES
- 1 Museo Memoria y Tolerancia
 - 2 Glitteriana

- RESTAURANTES
- 3 Pixza
 - 4 Comedor comunitario Manos Amigas

- BARES Y ANTROS
- 5 La Purísima
 - 6 La Perla

- 7 Soberbia Bar
 - 8 Lx Locx
 - 9 Divina Bar
 - 10 El Pecado
- HOTELES
- 11 Hostal Regina
 - 12 Hotel Fontan

- INFORMACIÓN
- 13 Módulo Catedral
 - 14 Módulo Templo Mayor
 - 15 Módulo Alameda
 - 16 Módulo Garibaldi

ZONA SUR

- ESPACIOS CULTURALES
- 1 Centro Cultural Hénico
 - 2 Teatro Bar El Vicio
 - 3 Museo Frida Kahlo
 - 4 U-Tópicas

- RESTAURANTES
- 5 Tierra Adentro
- HOTELES
- 6 Hyatt Regency

- INFORMACIÓN
- 7 Módulo de Atención Turística Central Camionera del Sur

- FUNDACIONES
- 8 Casa Frida Refugio LGBT



ZONA ROSA

- | | | | |
|---------------------|----------------|------------------|--------------------|
| ESPACIOS CULTURALES | BARES Y ANTROS | HOTELES | INFORMACIÓN |
| 1 Somos Voces | 4 Rico | 10 Hotel Royal | 15 Módulo de |
| 2 CIHUAH | 5 Blow Bar | 11 NH Collection | Atención turística |
| RESTAURANTES | 6 Cabaré-rito | 12 Hotel Geneve | Ángel de la |
| 3 Café Pacífico | 7 Baby Club | | Independencia |
| | 8 El Almacén | | |
| | 9 Vaqueros Bar | | |

ZONA REFORMA

- | | | |
|---------------------|-------------------|---------------------------|
| ESPACIOS CULTURALES | RESTAURANTES | HOTELES |
| 1 Lolita Pank | 3 Nann | 9 Le Méridien Mexico City |
| 2 Museo | 4 Birriosa | 10 Sofitel Mexico City |
| Universitario del | 5 Glaciar: Libros | 11 Sheraton Mexico City |
| Chopo | 6 Helados | 12 St. Regis Mexico City |
| | 7 Vendaval | |
| | 8 Berta | |



ZONA ROMA CONDESA

- ESPACIOS CULTURALES
- 1 Salón Silicón
 - 2 Centro Cultural de la Diversidad
- RESTAURANTES
- 3 Cardín
 - 4 Raku Café
 - 5 Ágora Café
 - 6 Maíz de Cacao
 - 7 Charco

- BARES Y ANTROS
- 8 Tom's Leather Bar
 - 9 Dragaret

- HOTELES
- 10 Andaz Mexico City
 - 11 Hotel Villa Condesa

- INFORMACIÓN
- 12 Centro de Atención y apoyo al Turista

ZONA POLANCO

- BARES Y ANTROS
- 1 Salón Gardenia

- HOTELES
- 2 W Mexico City
 - 3 JW Marriott Hotel Mexico City

- INFORMACIÓN
- 4 Modulo de Atención turística Antropología

Turismo sobre ruedas

TOURISM ON WHEELS

Recorridos por diferentes zonas de la Ciudad de México, tours de un día, rutas temáticas... eso es lo que ofrecen los servicios Turibus y Capital Bus para conocer la CDMX de forma diferente y muy práctica.

Tours in different areas of Mexico City, hop-on, hop-off tours, themed routes... that's what Turibus and Capital Bus offer so you can enjoy CDMX in a different and very practical way.



CAPITAL BUS

TOURS DE 1 DÍA

- Pirámides de Teotihuacán
- Cuernavaca + Taxco
- Cuernavaca + Peña de Bernal
- Puebla + Cholula
- San Miguel de Allende
- Prisas basálticos + Real del Monte
- Xochimilco + Coyoacán + Frida Kahlo
- Valle de Bravo
- Mariposas Monarcas (temporada)
- Luciérnagas (temporada)

TOURS TEMÁTICOS

Night Tour / Mariachi Nigh Tour / Lucha Libre / Leyendas y Catrinas

www.capitalbus.com.mx / Tel: 55 5273 9619



TURIBÚS

CIRCUITOS

- Centro Histórico
- Sur
- Polanco Chapultepec
- Basílica

Rutas Temáticas

Cantinas / Cervicero / Turipet / Museos / Mezcales / Museo de Cera / Kidzania / Sixflags / Nocturno / Granja Las Américas / Turiluchas / Terrazas.

www.turibus.com.mx

TRANVÍA MÉXICO

CIRCUITOS:

Centro Histórico / Condesa / Coyoacán / Polanco / Zona Rosa

www.tranviaturistico.com.mx

Directorio de fundaciones y asociaciones LGBTTTI en la Ciudad de México

Directory of LGBTTTI foundations and associations in Mexico City



Casa Frida

Es una organización sin fines de lucro con alcance internacional que brinda protección y acompañamiento integral a personas LGBTTTI que han sido víctimas y sobrevivientes de violencia extrema, desplazamiento forzado y crímenes de odio.

It is a non-profit organization with international outreach that provides comprehensive protection and support to LGBTTTI people who have been victims and survivors of extreme violence, forced displacement, and hate crimes.

 www.refugioglbgt.org

Casa Hogar Paola Buenrostro

Fundada por la activista Kenya Cuevas, es el primer refugio en México para mujeres trans. Ofrece protección y acompañamiento integral a víctimas de violencia y discriminación, con enfoque en derechos humanos.

Founded by activist Kenya Cuevas, it is the first shelter in Mexico for trans women. It offers comprehensive protection and support to victims of violence and discrimination, focused on human rights.

 www.munecastiresias.org  [@atciresias](https://www.instagram.com/atciresias)

Centro de Apoyo a las Identidades Trans A.C.

Organización civil que promueve el cumplimiento de los derechos humanos de las poblaciones trans mediante participación comunitaria, educación entre pares e incidencia política basada en evidencia.

It is a civil organization that promotes the enforcement of trans people's human rights through community participation, peer education, and evidence-based political advocacy.

 www.cait.org.mx

 [@centro.apoyo.identidades.trans](https://www.instagram.com/centro.apoyo.identidades.trans)

Fundación Mexicana para la Lucha contra el Sida A.C.

Primera organización civil en México que, desde la década de 1980, tomó acciones en respuesta al VIH/sida. Trabaja por el bienestar y la calidad de vida de todas las personas afectadas.

It is the first civil organization in Mexico that, since the 1980s, has taken action in response to HIV/AIDS. Its work focuses on the well-being and quality of life of all those affected.

 www.fundasida.mx

 [@fundasida](https://www.instagram.com/fundasida)

Unidad de Atención a la Diversidad Sexual (UNADIS)

Brinda atención segura a personas LGBTTTI en vulnerabilidad por su orientación sexual, identidad y/o expresión de género. Ofrece apoyo psicoemocional, asesoría legal y redes de acompañamiento en CDMX.

They offer safe care to LGBTTTI individuals, who are vulnerable due to their sexual orientation, gender identity, and/or expression. They also provide psycho-emotional support, legal advice, and support networks in Mexico City.

 www.sebien.cdmx.gob.mx/unadis-diversidad-sexual-y-de-genero



Fundaciones y asociaciones

Foundations and associations
Capital LGBTTTI



Módulos de Atención Turística de la CDMX

Capital LGBTTTI

Módulos de Atención Turística de la CDMX

Horario de lunes a domingo, de 9 a 18 horas (excepto Módulo Garibaldi*)

Módulo	Dirección
1 Centro de Atención y Apoyo al Turista	Nuevo León 56, Piso 2, Condesa, 06100, Cuahtémoc.
2 Central Camionera del Sur (Taxqueña)	Taxqueña 1320, Campestre Churubusco, 04370, Coyoacán.
3 Central Camionera del Oriente (TAPO)	Calzada Ignacio Zaragoza 200, 10 de mayo, 15290, Venustiano Carranza.
4 Catedral	Plaza de la Constitución S/N, Centro, 06000, Cuahtémoc.
5 Templo Mayor	Plaza Seminario S/N, Centro, 06000, Cuahtémoc.
6 Alameda Avenida Juárez	Plaza de la Solidaridad S/N, Centro, 06010, Cuahtémoc.
7 Ángel (Contraesquina de la glorieta)	Paseo de la Reforma S/N, Juárez, 06600, Cuahtémoc.
8 Antropología (Frente al Museo)	Paseo de la Reforma S/N, Polanco, Bosque de Chapultepec I Sección, 11560, Miguel Hidalgo.
9 Tláhuac	Gabriel Hernández 16, La Guadalupe, 13060, Tláhuac.
10 Garibaldi*	Callejón de Garibaldi 11, Centro, 06000, Cuahtémoc. <i>Jueves a domingo, de 12 a 20 horas.</i>
11 Terminal 1 del Aeropuerto Internacional de la Ciudad de México (AICM)	Capitán Carlos León S/N, Peñón de los Baños, 15620, Venustiano Carranza (Ambulatorio Puerta 2).
12 Terminal 2 del Aeropuerto Internacional de la Ciudad de México (AICM)	Capitán Carlos León S/N, Peñón de los Baños, 15620, Venustiano Carranza (Ambulatorio Puerta 3).
13 Basílica	Fray Juan de Zumarraga 2, Villa, 07050, Gustavo A. Madero.

Atención Ciudadana
55 5286 7097 y
55 5286 9077 (ext. 2104)

f turismocdmx

✉ @turismocdmx

📷 @turismo_cdmx

¿Sabes en dónde denunciar la discriminación?

El Copred te escucha y atiende.

🌐 copred.cdmx.gob.mx

✉ quejas.copred@cdmx.gob.mx

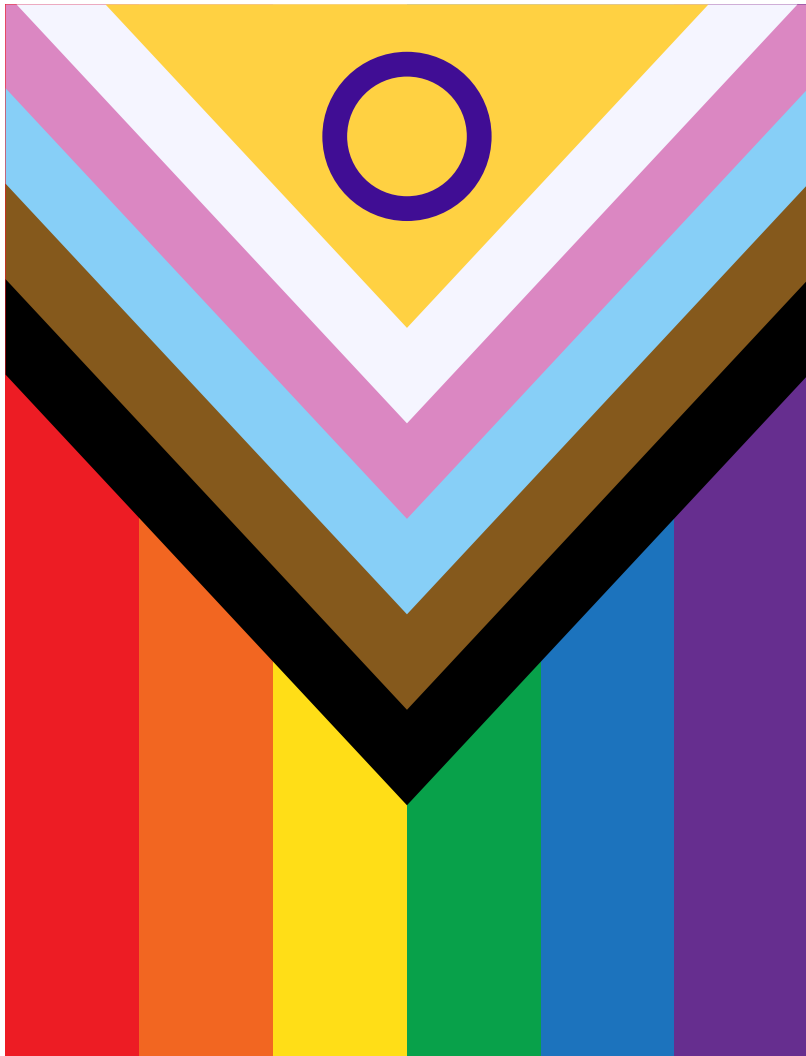
📍 General Prim 10, Centro, Ciudad de México

☎ 55 5658 1111
Línea de la No Discriminación
24 horas / 365 días

☎ 55 5341 3010
55 4600 8233
Línea de Atención Ciudadana del Copred



#CopredContigo



CIUDAD DE MÉXICO / MEXICO CITY

#CapitalDeLaTransformación #CorazónGrande